

---

CUCKOO INDUCTION  
HEATING RICE COOKER

---

OPERATING INSTRUCTIONS  
사용설명서

---

CR-HA08 Tool Series  
1.44L(1~8 PERSON)  
1.44L(1~8인분)

---

# CUCKOO



CUCKOOELECTRONICSCO.,LTD.

# CONTENTS

## CONTENTS

### BEFORE USING

IMPORTANT SAFEGUARDS .....	3
SPECIFICATIONS .....	5
SAFETY PRECAUTIONS .....	6~7
NAME OF EACH PART .....	14
HOW TO CLEAN AND MAINTAIN .....	15~16
NAME AND FUNCTION OF EACH PART / ERROR CORD AND POSSIBLE CAUSE .....	17

### WHEN USING

VOICE SETTING/HOW TO SET OR CANCEL VOICE GUIDE FUNCTION .....	18
PREPARATIONS FOR COOKING .....	19~20
HOW TO COOK .....	21~22
HOW TO USE "GABA RICE" .....	23~24
HOW TO USE "SCORCHED RICE" .....	25
HOW TO USE "CUSTOMIZED RICE TASTE/COOKING" FUNCTION .....	26
HOW TO USE "MULTI COOK" .....	27
HOW TO USE "BABY FOOD" .....	28
HOW TO USE "YOGURT" .....	29
HOW TO USE PRESET FUNCTION .....	30
TO KEEP COOKED RICE WARM AND TASTY .....	31~32
LOCK BUTTON .....	33

### BEFORE ASKING FOR SERVICE

TROUBLESHOOTING .....	34~35
-----------------------	-------

## 목 차

### 한국어 사용설명서

Important safe guards .....	3
제품규격 .....	5
안전상의 경고 .....	10~11
각 부분의 이름 .....	49
제품 손질 방법 .....	50~51
기능 조작부의 이름과 역할 / 기능 표시부의 이상점검 기능 .....	52

## TABLE DES MATIÈRES

### MANUEL D'UTILISATION FRANÇAIS

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES .....	4
SPÉCIFICATIONS .....	5
MESURES DE SÉCURITÉ .....	12~13
NOM DES COMPOSANTS .....	53
NETTOYAGE ET ENTRETIEN .....	54~55
NOM ET FONCTION DE CHAQUE PIÈCE / CODÉ D'ERREUR ET CAUSE POSSIBLE .....	56
PARAMÈTRES VOCAUX/COMMENT RÉGLER OU DÉSACTIVER LA FONCTION DE GUIDAGE VOCAL .....	57
AVANT UTILISATION .....	58~59
INSTRUCTIONS DE CUISSON .....	60~61
UTILISATION DE LA FONCTION "RIZ GABA" .....	62~63
COMMENT UTILISER "RIZ BRÛLÉ" .....	64
COMMENT UTILISER LA FONCTION "GOÛT DU RIZ PERSONNALISÉ / CUISSON" .....	65
COMMENT UTILISER "MULTI-CUISSON" .....	66
COMMENT UTILISER "NOURRITURE POUR BÉBÉ" .....	67
COMMENT UTILISER "YAOURT" .....	68
COMMENT UTILISER LA FONCTION DE PRÉRÉGLAGE ...	69
AFIN DE GARDER LE RIZ CHAUD ET SAVOUREUX .....	70~71
BOUTON VERROUILLAGE .....	72
DÉPANNAGE .....	73~74

## IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions before using this appliance.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock and / or injury to persons do not immerse cord, plugs Pressure Cooker Body in water or any other liquid.
4. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children. This appliance is not intended for use by young children without supervision.
5. Unplug cord from outlet when not in use and before cleaning.  
Allow appliance to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, and / or injury to persons.
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or your service agent.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas, electric burner, or in a heated oven.
12. Always attach the plug to the appliance first, then plug the cord into the wall outlet. To disconnect, or set all control to "off", then remove the plug from the wall outlet.
13. Do not use this appliance for other than its intended use.
14. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or any hot liquids.
15. Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted into the appliance as they are a risk of fire or electric shock.
16. Fire may occur if the appliance is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, etc while in operation.
17. To reduce the risk of electric shock, cook only in the provided removable container.
18. This appliance cooks under pressure. Improper use may result in scalding injury.  
Before operating the unit, properly secure and close the unit. See "Operating Instructions."
19. Do not cook foods such as applesauce, cranberries, cereals, macaroni, spaghetti, or other foods.  
These foods tend to foam, froth, and sputter, and may block the pressure releasing device
20. Before use always check the pressure releasing device for clogging.
21. Do not open the pressure cooker until the unit has cooled and internal pressure has been reduced.  
See "Operating Instructions."
22. Do not use this pressure cooker to fry in oil.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

**WARNING :** This appliance generates heat and releases steam during use. Use proper precaution to prevent risk of burns, fires, other injuries, or damage to property.

1. Keep hands and face away from the Pressure Release Valve when releasing pressure.
2. Take extreme caution when opening the Lid after cooking. Severe burns can result from steam inside.
3. Never open the Lid while the unit is in operation.
4. Do not use without the inner Pot in place.
5. Do not cover the Pressure Valve with anything as an explosion may occur.
6. Do not touch the inner pot nor any heating parts, immediately after use.  
Allow the unit to cool down completely first.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as :

- kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. Pour prévenir les risques d'incendie, les chocs électriques et/ou les blessures, ne plongez pas le cordon, les prises ou le corps autocuiseur dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Une surveillance étroite est nécessaire quand cet appareil est utilisé par des enfants ou qu'il se situe à leur portée. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par de jeunes enfants sans surveillance.
5. Débranchez le cordon de la prise lorsque vous ne vous servez pas de l'appareil et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de remettre en place ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
6. N'utilisez aucun appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé de quelque façon que ce soit. Renvoyez l'appareil à un centre technique agréé le plus proche pour le faire examiner, réparer ou régler.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique et/ou des blessures.
8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou ensemble prévu à cet effet, disponible auprès du fabricant ou de réparateurs agréés.
9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
10. Ne laissez pas le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir. Ne le laissez pas non plus en contact avec une surface chaude.
11. Ne placez pas l'appareil au-dessus ou près d'un brûleur à gaz, sur une plaque électrique ou dans un four chaud.
12. Branchez toujours la fiche sur l'appareil en premier, puis branchez le cordon dans la prise murale. Pour débrancher, ou désactiver toutes les commandes, retirez la fiche de la prise murale.
13. N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
14. Une prudence extrême est requise lorsque vous déplacez l'appareil contenant de l'huile chaude ou tout autre liquide chaud.
15. Des denrées alimentaires de taille excessive, les emballages sous feuille métallique, ou les ustensiles ne doivent pas être insérés dans l'appareil car ils constituent un risque d'incendie ou de choc électrique.
16. Un incendie peut se déclarer si l'appareil est couvert ou en contact avec des matériaux inflammables, y compris des rideaux ou des draperies, des murs, etc durant son fonctionnement.
17. Afin de réduire le risque de choc électrique, faites cuire uniquement dans le récipient amovible fourni.
18. Cet appareil cuit sous pression. Un mauvais usage peut entraîner des brûlures. Avant d'utiliser l'appareil, mettez l'appareil bien en place et fermez-le. Reportez-vous à la section « Instructions d'utilisation ».
19. Ne cuisinez pas des aliments tels que compotes de pommes, canneberges, céréales, macaronis, spaghettis ou autres. Ces aliments ont tendance à mousser, écumer et à crépiter et peuvent obstruer le dispositif de relâchement de la pression.
20. Avant toute utilisation, vérifiez toujours si le dispositif de relâchement de la pression est obstrué.
21. N'ouvrez pas l'autocuiseur jusqu'à ce que l'appareil ait refroidi et que la pression interne ait diminué. Reportez-vous à la section « Instructions d'utilisation ».
22. N'utilisez pas cet autocuiseur pour faire frire dans de l'huile.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

### MESURES DE PROTECTION SUPPLÉMENTAIRES

**AVERTISSEMENT** : Cet appareil génère de la chaleur et libère de la vapeur durant son fonctionnement. Utilisez les protections appropriées pour prévenir le risque de brûlures, d'incendies, de blessures ou de dégâts matériels.

1. Gardez vos mains et votre visage à l'écart de la soupape de décharge lors du relâchement de la pression.
2. Faites extrêmement attention lors de l'ouverture du couvercle après la cuisson. La vapeur à l'intérieur peut provoquer des brûlures graves.
3. N'ouvrez jamais le couvercle lorsque l'appareil est en fonctionnement.
4. N'utilisez pas l'appareil sans la cuve de cuisson à sa place.
5. Ne recouvrez pas la soupape de pression par un objet quelconque, une explosion pourrait survenir.
6. Ne touchez pas la cuve de cuisson ni les éléments chauffants immédiatement après utilisation. Laissez tout d'abord l'appareil refroidir complètement. Cet appareil est prévu pour être utilisé à la maison à des fins telles que :
  - la cuisine pour le personnel dans des magasins, des bureaux et d'autres environnements de travail;
  - les fermes;
  - par des clients dans des hôtels, des motels et autres environnements de type résidentiel;
  - des environnements de type chambres d'hôtes.

# HOW TO USE EXTENSION CORD / COMMENT UTILISER UNE RALLONGE

## Note:

- A. A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if proper care is taken during use.
- C. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used:
  - (1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
  - (2) The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally; and
  - (3) If the appliance is of the grounded type, the cord set or extension cord should be a grounding-type 3-wire cord

This appliance has a polarized plug : (one blade is wider than the other).

As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way.

If the plug does not properly fit in the outlet, turn the plug over.

If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way

## Remarque:

- A. Un cordon d'alimentation court (ou détachable) vous est fourni pour réduire le risque de blessure personnelle en vous empiétant ou en trébuchant dans un cordon plus long.
- B. Des rallonges ou cordons détachables sont disponibles et peuvent être utilisés si manipulé avec précaution.
- C. En cas d'utilisation d'un cordon détachable ou d'une rallonge:
  - (1) La puissance électrique indiquée sur la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance de l'appareil
  - (2) La rallonge doit être disposée de manière à ne pas reposer sur le comptoir ou sur la table lorsqu'elle peut être tirée par un enfant.
  - (3) Si l'appareil est un modèle avec prise de terre, la rallonge doit être à trois conducteurs avec neutre.

Cet appareil est muni d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre).

Par mesure de sécurité, ce cordon ne se branche dans une prise polarisée que d'une seule manière.

Si l'embout de l'appareil n'entre pas correctement dans la prise, inversez sa position.

Si le branchement de l'appareil n'est toujours pas possible, veuillez contacter un électricien qualifié. Ne tentez en AUCUNE façon de modifier l'embout électrique (la fiche) de l'appareil.

Veuillez respecter cette mesure de sécurité.

# SPECIFICATIONS / 产品规格 / SPÉCIFICATIONS / 제품규격

Model Name / 型号名 / NOM DU MODÈLE / 모델명		CR-HA08 Fuzzy Series
Power Supply / 额定电压 / Alimentation électrique / 정격전압		120V~(AC Only), 60Hz
Power Consumption / 额定功率 / CONSUMMATION D'ÉNERGIE / 정격소비전력		1084W
Cooking Capacity / 煮饭用量 / CAPACITÉ DE CUISSON / 용량	White Rice / 白米 / 백미 / RIZ BLANC	1~8cup
	Turbo White Rice / 白米快速 / 백미쾌속 / RIZ BLANC TURBO	1~6cup
	Mixed Rice / 杂谷 / 잡곡 / RIZ MELANGE	1~6cup
	Gaba Rice / 糙米发芽 / 현미발아 / RIZ GABA	1~6cup
	Scorched Rice / 锅巴 / 누룬지 / RIZ BRÛLÉ	1~4cup
	Veggie Rice / 什锦饭 / 나물밥 / RIZ AUX LÉGUMES	1~6cup
	Thin Porridge / 稠粥 / 원죽 / PORRIDGE EPAIS	1~1.5cup
Power Cord Length / 电源线长度 / LONGUEUR DU CORDON D'ALIMENTATION / 파워코드 길이	Thin Porridge / 稀粥 / 묽은 죽 / PORRIDGE FIN	0.5~1cup
Weight / 重量 / POIDS / 중량		0.9m
Dimension / 尺寸 / DIMENSION / 제품의 크기	Width / 宽 / LARGEUR / 폭	5.6kg
	Length / 长 / LONGUEUR / 길이	27.9cm
	Height / 高 / HAUTEUR / 높이	36.8cm
		24.6cm

# HOW SERVICE IS HANDLED / MISE EN OEUVRE DU SERVICE

**USA** The East and the Central Districts  
Tel. No. 718 888 9144  
The West and the Central Districts  
Tel. No. 323 780 8808

**Canada** TORONTO  
Tel. No. 905 707 8224  
VANCOUVER  
Tel. No. 604 540 1004

# SAFETY PRECAUTIONS

- Read the following product safety guide carefully to prevent any accidents and/or serious danger.
- ‘Warning’ and ‘Caution’ are different as follows.

 <b>Warning</b> This means that the action it describes may result in death or severe injury.	 • This sign is intended to remind and alert that something may cause problems under the certain situation. • Please read and follow the instruction to avoid any harmful situation.
 <b>Caution</b> This means that the action it describes may result in injury or property damage.	 • Indicates a prohibition  • Indicates an instruction

## **Warning**

## **Do not**

### **Do not cover the automatic steam outlet with your hand or face.**

- It can cause burns.
- Especially be careful to keep it out of children's reach.

### **Do not use the cooker near hot things such as stove, gas stove or direct ray of light.**

- It can cause an electric shock, fire, deformation, malfunction, or discoloration. Please check the power cord and plug frequently.

### **Do not alter, reassemble, disassemble or repair.**

- It can cause fire, electric shock or injury.
- For repair, contact dealer or the service center.

### **Use a single socket with the rated current above 15A.**

- Using several lines in one socket can cause overheating or re. Please check the power cord and plug frequently.
- Use an extension cord with the rated current above 15A.
- Use AC 120V only.

### **Please take extra care to avoid contact with water and chemicals.**

- It can cause an electric shock or fire.

### **Do not use a rice cooker at a place where dust is trapped or chemical material is located.**

- Do not use any combustible gas or flammable materials nearby a product.
- It can cause explosion or fire.

### **Do not use damaged power cord, plug, or loose socket.**

- Please check the power cord frequently for damage.
- Serious damage can cause electric shock or fire.
- If the plug is damaged, contact the dealer or a service center.

### **Do not clean the product with water or pour water in the product.**

- It can cause an electric shock or fire.
- If it contacts water, please separate power cord and contact dealer and service center.

### **Do not cover the automatic steam outlet with a duster, a towel, or apron, etc.**

- It can cause deformation or a breakdown.
- It can cause an explosion by pressure.

### **Do not use pots that are not designed for the cooker. Do not use abnormal pot and do not use without the inner pot.**

- It can cause an electric shock or fire.
- Depending on the model, the capacity, shape, material and water scale of the inner pot are different. When purchasing an inner pot, please check the model name of the product.

### **Do not bend, tie, or pull the power cord by force.**

- It can cause an electric shock or short circuit resulting in fire. Please check the power cord and plug frequently.

### **Do not use it without the inner pot.**

- It can cause electric shock or malfunction.
- Do not pour rice or water without the inner pot.
- If rice or water gets in then do not turn the product over or shake it, please contact the dealer or service center.

### **Do not unplug and plug the power cord over and over.**

- It can cause an electric shock or fire.

### **Don't let foreign substances such as needles, cleaning pins, or metal enter or block the inlet/outlet pipe or gaps.**

- It can cause an electric shock or fire.
- Especially be careful to keep it out of reach of children.

### **This device is not intended for use by people who lack physical, sensory, and mental abilities or lack the experience and knowledge to safely use the device without supervision or instruction, including children.**

- Keep device out of reach of children.
- Device may cause electric shock, burns, etc

### **Don't spray or put any insecticides or chemicals.**

- It can cause an electric shock or fire.
- If cockroaches or any insects get inside the cooker, please call a dealer or a service center.

### **Don't let foreign substances such as needles, cleaning pins, or metal enter or block the inlet/outlet pipe or gaps.**

- It can cause an electric shock or fire.
- Do not put a cleaning pin in a gap or a hole of the product except when dearing a steam outlet.

### **Do not open the lid during heating and cooking.**

- If you open the lid while boiling or steaming, the steam may cause a burn.
- Be careful when you open the lid right after cooking. The steam may cause a burn

### **Remove a foreign substance on the cord and plug with a clean cloth.**

- It can cause fire. Please check the power cord and plug frequently.

### **Be careful that both the plug and power cord are not to be shocked by animal attack or sharp metal materials.**

- Damages by impact can cause an electric shock or fire. Please check the power cord and plug frequently.

# SAFETY PRECAUTIONS

**Caution**

**Do not**

**Do not use it on a rice chest or a shelf.**

- Do not place the power cord between furniture. It can cause an electric shock resulting in fire. Please check the power cord and plug frequently.
- When using on furniture, please be cautious of steam release as it can cause damage, fire, and/or electric shock.

**Do not press heavy things on the power cord.**

- It can cause an electric shock or fire.
- Please check the power cord and plug frequently

**Do not change, extend, or connect the power cord without the advice of a technical expert.**

- It can cause an electric shock or fire.

**Clean any dust or external substances off the temperature sensor and inner pot.**

- It can cause a system malfunction or fire.

**Do not plug or pull out the power cord with wet hands.**

- It can cause an electric shock.

**Please contact a dealer or service center when there is a strange smell or smoke.**

- First pull out the power cord. And contact dealer or the service center.

**Do not use over the maximum capacity.**

- It can cause overflow or breakdown.
- Do not cook over stated capacity for cooking of chicken soup and congee.

**Do not touch the metallic surface of the inner pot and heating plate after cooking or warming**

- You may get burned.

**Don't use the cooker near a magnetic field.**

- It can cause burns or breakdown.

**Do not drop or subject the cooker to impact.**

- It can cause a safety problem.

**Recommended detergent for inner pot cleaning (inside, outside)**

Available	Unavailable
Cotton wool, Sponge wool, Microfiber, Mesh wool	Blue, Green scrubber (Abrasive material), Iron, Stain wool, Other metallic materials

- If you do not use a suitable scrubber for cleaning, the inner pot coating may be damaged and peeled off.

**Use product on a flat surface. Do not use on a cushion. Please avoid using it on an unstable location prone to falling down.**

- It can cause malfunction or a fire. Please check the power cord and plug frequently.

**Don't use for various purpose for inner pot. And do not heat up the inner pot on the gas stove.**

- It can cause deformation of the inner pot.
- It can cause to spill the inner coating.

**After you finish cooking, do not try to open the cooker by force until the steam is completely exhausted.**

- The hot steam or any hot content within the cooker can cause burns.
- Cautiously open the top cover after cooking is done to avoid dangerous steam and burns.

**Do not place on rough or tilted top.**

- It can cause burns or breakdowns.
- Be careful to install the power cord to pass without disruption.

**Please call customer service if the inner pot coating peels off.**

- Inner pot coating may wear away after long use.
- When cleaning the inner pot, do not use tough scrubber, metallic scrubber, brush, abrasive metallic etc.

**Do not hold the cooker by the inner pot handle.**

- It can cause problems and danger. There are portable handles on the bottom right and left side of the cooker. Hold the handles with both hands and move it carefully.

**Wipe off any excessive water on the cooker after cooking.**

- It can cause odor and discoloration. Wipe off water that is left behind from dew.

**Do not move the product by pulling or using the power cord.**

- Electric short might cause fire.

**Please clean the body and other parts after cooking.**

- After cooking chicken soup, multi cook dishes, and etc., the smell may be absorbed.
- Clean the oven packing, top heater plate, and inner pot every time you cook any of those.
- It can cause alteration or smell.
- Use dry kitchen cleaner or sponge to clean the inner pot, since rough scrub or metallic ones are abrasive to the coating.
- Depending on usage methods or user circumstances, the inner pot coating may peel or lift. Please contact customer service if this occurs.
- Please, do not pull out the clean steam vent by force.

**Be cautious when steam is being released.**

- When the steam is released don't be surprised.
- Please keep the cooker out of reach of children.

**If possible, only use warming function when cooking white rice. Other foods are easily discolored.**

**When you pull out the power plug, don't pull the power cord. Please, safely pull out the power plug.**

- If you inflict impact on power cord, it can cause an electric shock or fire.

**Please pull out the plug when not in use.**

- It can cause electric shocks or fire.

**Please use the cooker for it's intended purpose.**

- It can cause malfunction or smell.

# 안전상의 경고

- ‘안전상의 경고’는 제품을 안전하고 올바르게 사용하여 사고나 위험을 미리 막기 위한 것이므로 반드시 지켜 주십시오.
- ‘안전상의 경고’는 ‘경고’와 ‘주의’의 두가지로 구분되어 있으며 ‘경고’와 ‘주의’의 의미는 다음과 같습니다.

 <b>경고</b>	피하지 않을 경우 사망이나 중상을 초래할 수 있는 잠재적인 위험상황	 <b>!</b>	이 기호는 특정조건에서 위험을 끼칠 우려가 있는 사항에 대하여 주의를 환기시키는 표시입니다.
 <b>주의</b>	피하지 않을 경우 경상을 초래할 수 있는 잠재적인 위험상황	 <b>!</b>	이 기호는 어떤 행위를 금지하는 표시입니다.
		 <b>!</b>	이 기호는 어떤 행위를 ‘지시’하는 표시입니다.

 <b>경고</b>	 <b>(금지)</b>	
<p><b>사용중 자동증기 배출구에는 손과 얼굴을 가까이 하지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 화상의 우려가 있습니다. 취사중 나오는 증기는 매우 뜨거우므로 손이나 얼굴을 가까이 하지 마십시오.</li> <li>• 특히 어린이의 접근을 막아 주십시오.</li> </ul>	<p><b>변형된 내술이나 전용 내술이 아닌것은 사용하지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 내술이 가열되어 이상작동 및 화재의 원인이 됩니다.</li> <li>• 내술을 떨어뜨렸거나 변형된 경우에는 서비스센터로 문의해 주십시오.</li> <li>• 모델에 따라 내술의 용량, 형상, 재질, 물논금이 다르므로 내술 추가 구매 시에는 제품의 모델명을 확인하여 주십시오.</li> </ul>	
<p><b>제품을 직사광선이 쬐는 곳, 가스레인지, 라이터, 전열기구 등의 가까이에서 사용하지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 전기누전, 감전, 변형, 변색 및 화재의 원인이 됩니다.</li> <li>• 전원코드를 열기구 가까이 두지 마십시오. 코드 피복이 녹아 화재, 감전의 원인이 됩니다. 수시로 전원코드의 상태를 꼭 확인하십시오.</li> </ul>	<p><b>내술 없이 사용을 하지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 감전 및 고장의 원인이 됩니다.</li> <li>• 내술이 없는 상태에서 썰이나 물을 넣지 마십시오.</li> <li>• 썰이나 물이 들어갔을 경우에는 제품을 뒤집거나 흔들거나 서비스센터로 꼭 문의하십시오.</li> </ul>	
<p><b>제품을 분해하거나 개조하지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 화재 및 감전의 원인이 됩니다.</li> <li>• 서빙스기사 이외의 사람이 분해하거나 수리하지 마십시오. 수리 및 고장 상담은 서비스센터로 문의하여 주십시오.</li> </ul>	<p><b>내술 없이 분리형 커버, 찜판, 금속속 물질 등을 넣거나, 넣어서 사용하지 마십시오. (특히, 어린이 주의).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 감전 및 화재의 원인이 됩니다.</li> </ul>	
<p><b>반드시 정격 15A이상의 교류 120V전용 콘센트에서만 사용해 주시고 한 콘센트에 여러 제품의 전원플러그를 동시에 꽂아 사용하지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 여러제품과 함께 사용하거나, 다른 기구에 사용하면 발열 및 발화, 감전의 원인이 됩니다. 수시로 콘센트 상태를 꼭 확인하십시오.</li> <li>• 전원플러그에 이물질이나 물기가 묻어 있는 경우에는 잘 닦은 다음 사용하십시오.</li> <li>• 연장코드도 15A이상의 것을 사용하여 주십시오.</li> </ul>	<p><b>이 기기는 신체, 감각, 정신능력이 결여되어 있거나 경험과 지식이 부족하여 감속이나 지시 없이 안전제기기를 사용할 수 없는 사람(어린이 포함)이 사용하도록 만들어지지 않았습니다.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 어린이가 기기를 가지고 놀지 않도록 주의하세요.</li> <li>• 감전, 화상 등 부상의 원인이 됩니다.</li> </ul>	
<p><b>싱크대, 목욕탕 등 제품에 물이 들어갈 수 있는 곳이나, 눈을 맞을 수 있는 실외에서 사용하지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 전기 누전 및 감전의 위험이 있습니다.</li> <li>• 제품에 물이 들어갔을 경우에는 서비스센터로 문의해 주십시오.</li> </ul>	<p><b>제품내에 살충제나 화학물질 등을 뿌리거나 투입하지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 화재 발생의 우려가 있습니다.</li> <li>• 제품내 바퀴벨라나 벨레 등이 들어갔을 경우는 서비스센터로 문의해 주십시오.</li> </ul>	
<p><b>전원코드나 전원플러그가 파손되었거나 콘센트가 흔들릴 때는 사용을 중지하고, 서비스센터로 문의바랍니다.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 제품 사용 중 사용상의 부주의로 전원 코드의 피복이 벗겨지거나 찢힐 경우 화재 및 감전의 원인이 될 수 있으니, 수시로 전원코드와 전원플러그, 콘센트의 상태를 꼭 확인하십시오.</li> <li>• 전원코드나 전원플러그가 파손된 경우에는 위험이 생기기 않도록 하기 위하여 제조자나 그 판매점 또는 유지관리기술자(서비스기사)에 의해 코드 교환을 하십시오.</li> <li>• 반드시 지정된 서비스센터에서 수리하시기 바랍니다.</li> </ul>	<p><b>흡·배기구 또는 틈 사이에 바늘, 청소용 핀, 금속물 등 이물질이 들어가거나 막히지 않도록 하십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 감전 및 화재의 원인이 됩니다.</li> <li>• 청소용 핀을 증기배출구 청소외에 제품의 틈새나 구멍에 넣지 마십시오.</li> </ul>	
<p><b>제품을 싱크대에 넣고 닦거나 제품 내부에 물을 넣지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 전기 누전 및 감전, 화재의 원인이 됩니다.</li> <li>• 제품에 물이 들어간 경우에는 사용을 중지하고 전원플러그를 뽑은 다음 서비스센터로문의해 주십시오.</li> </ul>	<p><b>취사나 요리가 진행 중에 있을 때, 뚜껑을 열지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 밥이 끓거나 뜸이 진행 중일 때 뚜껑을 열면 증기에 의한 화상의 원인이 됩니다.</li> <li>• 취사 후 뚜껑을 열 때 증기에 의한 화상의 위험이 있으므로 주의를 요합니다.</li> </ul>	
<p><b>자동증기배출구를 막거나 증기구에 행주나 장식용 덮개, 기타물건을 올린 채 사용하지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 본체의 변형, 변색 및 고장의 원인이 됩니다.</li> </ul>	<p><b>전원코드를 무리하게 구부리거나, 묶거나, 잡아당기지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 감전이나 소모로 인해 화재의 원인이 될 수 있습니다.</li> <li>• 수시로 전원코드 상태를 꼭 확인하십시오.</li> </ul>	
	<p><b>전원플러그를 반복하여 찢다 꺾었다 하지 마십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 감전 및 화재의 위험이 있습니다.</li> </ul>	
	<p><b>플러그 및 전원 코드부를 동물이 물어뜯거나 못과 같이 날카로운 금속 물체로부터 충격을 받지 않도록 주의하여 주십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 충격으로 인한 파손은 합선, 감전, 화재 등의 원인이 됩니다.</li> <li>• 수시로전원코드와 전원 플러그 상태를 꼭 확인하십시오.</li> </ul>	
	<p><b>전원플러그에 묻은 이물질은 물기가 없는 천으로 깨끗이 제거하여 주십시오.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 화재의 원인이 됩니다. 수시로 전원 플러그 상태를 꼭 확인하십시오.</li> </ul>	

## ⚠ 주의

## ⊘ (금지)

**쌀통 및 다용도 선반 등에 제품을 놓고 사용하지 않습니다.**

- 전원코드가 틈새에 걸려져 화재 및 감전의 원인이 됩니다. 수시로 전원코드 상태를 꼭 확인하십시오.
- 취사 또는 요리 중 증기가 배출될 때 쌀통 및 다용도 선반에 의해 제품의 손상, 화재, 감전의 원인이 됩니다.

**전원코드를 위에 무거운 물건을 올려 놓거나 코드가 제품바닥에 눌러지지 않도록 주의해 주십시오.**

- 화재 및 감전의 원인이 됩니다. 수시로 전원코드 상태를 꼭 확인하십시오.

**전원코드를 임의로 연장하거나 연결하는 등 가공하여 사용하지 않습니다.**

- 감전 및 화재의 위험이 있습니다.

**온도감지기, 밥솥 내부 및 열판 또는 내출 바깥 부위의 이물질(밥알, 기타 음식물 등)은 반드시 제거 후 사용하십시오.**

- 제품 사용 전 반드시 이물질 제거 상태 확인 후 사용하십시오.
- 온도감지를 정확히 못하게 되므로 내출이 가열되어 이상작동 및 화재의 원인이 됩니다.

**전원플러그를 콘센트에서 켜거나 뺄 때는 손의 물기를 반드시 제거한 후 전원플러그를 잡고 켜거나 빼어 주십시오.**

- 젖은 손으로 전원플러그를 뽑으면 감전의 원인이 될 수 있습니다.
- 무리하게 당겨 뽑으면 전원코드에 이상이 발생되어 누전 및 감전될 수 있습니다.

**제품 이동시 전원코드를 이용하여 들어올리거나 잡아당겨서 이동하지 않습니다.**

- 쇼트로 인한 화재의 원인이 될 수 있습니다.

**최대 용량 이상으로 내용물을 넣고 사용하지 않습니다.**

- 밥솥 넘침이나 취사 불량 등 고장의 원인이 됩니다.
- 죽은 지정된 용량 이상은 사용하지 않습니다.

**사용 중이거나 사용직후에는 내출, 내부, 열판 등은 뜨거운 것으로 만지지 않습니다.**

- 고열에 의해 화상을 입을 수 있습니다.

**뚜껑 위에 자성을 지닌 물체를 올려 놓거나 자성이 강한 물체 근처에서 사용하지 않습니다.**

- 제품 고장 및 기능이 정상적으로 작동되지 않을 수 있습니다.

**제품에 심한 충격을 주거나 떨어뜨리지 않습니다.**

- 제품 고장 및 안전상의 문제가 발생할 수 있습니다.

**내출 세척용 권장 수세미(내출, 외출)**

사용 가능	사용 불가
면 수세미, 스폰지 수세미, 극세사, 망사 수세미	정석, 녹색 수세미(연마제 재질), 철, 스텐 수세미, 기타 금속성 재질 수세미

- 사용불가능한 수세미를 사용하면 쌀용 내출 코팅이 손상되어 벗겨질 수 있습니다.

**제품 밑에 깔판, 방석, 전기장판 등을 놓고 사용하지 않습니다.**

- 화재 및 변형의 원인이 됩니다. 수시로 제품 상태를 꼭 확인하십시오.

**취사, 보온, 지정된 메뉴 이외의 식재, 미역국, 카레, 기름으로 튀기는 요리 등 다른 용도로 사용하지 않습니다.**

- 고장 및 냄새의 원인이 됩니다.

**내출을 다른 용도로 사용하거나 불위에 올리지 않습니다.**

- 내출의 변형 및 코팅이 벗겨져 제품에 이상이 발생할 수 있습니다.

**취사나 요리 완료 후 또는 보온시 뚜껑 결합 손잡이가 잘 돌리지 않을 때 강제로 돌리지 않습니다.**

- 화상 및 제품손상의 원인이 됩니다.
- 취사나 요리 완료 후 뚜껑을 열때 증기에 의한 화상의 우려가 있으므로 주의하십시오.

**내출 코팅이 벗겨질 경우 서비스센터로 문의해 주십시오.**

- 제품을 장기간 사용할 경우 내출 코팅이 벗겨질 수 있습니다.
- 거친 수세미나 금속성 수세미로 내출을 씻을 경우 코팅이 벗겨질 수 있으니 반드시 주방용 중성세제와 스폰지로 씻어 주십시오.
- 날카로운 식기류(포크, 숟가락, 젓가락) 등을 내출에 넣은 채 씻을 경우 내출 코팅이 벗겨질 수 있습니다.

**뚜껑 결합 손잡이나 내출 손잡이를 잡고 제품을 들어 올리지 않습니다.**

- 뚜껑 결합 손잡이나 내출 손잡이를 잡고 들어 올릴 경우 뚜껑이 열릴우려가 있어 위험합니다.
- 제품 바닥 좌우측에 있는 홈을 양손으로 들어올려 안전하게 사용하십시오.

**취사나 요리가 끝난 뒤에는 반드시 본체에 고인물을 닦아 주십시오.**

- 냄새 및 변색의 원인이 됩니다.
- 본체의 물받이에 고인 물을 닦아 주십시오.

**사용 중에 이상한 소리나 냄새 또는 연기가 나면 즉시 전원플러그를 뽑고 내부 압력을 완전히 제거후 서비스센터로 문의해 주십시오.**

**요리 후에는 반드시 청소해 주십시오.**

- 닭집, 갈비집 등의 요리 후 취사 및 보온을 하게되면 밥에 냄새가 배어올 수도 있습니다.

- 내출뚜껑 세척시 거친 수세미나 금속성 수세미를 사용할 경우 코팅이 벗겨질 수 있으니 반드시 스폰지 또는 물기를 제거한 행주로 닦아주십시오.
- 제품의 사용환경이나 방법에 따라 내출 뚜껑의 코팅이 벗겨질 수 있습니다. 이런 경우 서비스센터로 문의해 주십시오.

**취사 또는 요리 진행 중 자동증기 배출시 주의하십시오.**

- 증기가 고속으로 배출되면서 '취아'하는 소리가 나므로 눌러지지 않도록 주의하십시오.
- 특히 어린이의 접근을 막아 주십시오. 화상의 원인이 됩니다.

**흰밥 이외의 식품에는 변질하기 쉬운 것(떡밥, 혼식, 크로켓, 그라탕 등)이 있으므로 가능하면 보존하지 않습니다.**

**경사진 곳이나 울퉁불퉁한 곳에서는 사용하지 않습니다.**

- 화상 및 제품 고장의 원인이 됩니다.
- 전원코드에 손이나 날, 기타 물체가 걸려 제품이 떨어지지 않도록 주의하십시오.

**전원플러그를 뽑을 때는 전원코드를 잡지 마시고 꼭 전원플러그를 잡고 뽑아 주십시오.**

- 전원코드에 충격이 가면 감전 및 화재의 원인이 될 수 있습니다.

**사용하지 않을 때는 전원플러그를 콘센트에서 뽑아 주십시오.**

- 절연 성능 저하로 인해 감전, 누전, 화재의 원인이 될 수 있습니다.

# MESURES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement le guide de sécurité du produit qui suit afin d'éviter les accidents et/ou les dangers graves.
- « Avertissement » et « Attention » diffèrent comme suit :

<p><b>⚠ Avertissement</b> Cela signifie que l'action qui est décrite peut entraîner la mort ou une blessure grave.</p>	<p><b>⚠</b> • Ce symbole vise à rappeler et à alerter que quelque chose peut entraîner des problèmes dans la situation donnée.</p> <p>• Veuillez lire et respecter l'instruction afin d'éviter toute situation dangereuse</p>
<p><b>⚡ Attention</b> Cela signifie que l'action décrite peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels.</p>	<p><b>🚫</b> • Indique une interdiction</p> <p><b>❗</b> • Indique une instruction.</p>

## ⚠ Avertissement

## 🚫 Ne pas

**Ne recouvrez pas la sortie de vapeur automatique ou le poids de pression avec votre main ou votre visage.**

- Cela peut entraîner des brûlures.
- Faites particulièrement attention à le mettre hors de portée des enfants.

**N'utilisez pas le cuiseur près de ce qui est chaud comme une cuisinière, une cuisinière à gaz ou la lumière directe du soleil.**

- Cela peut causer un choc électrique, un incendie, une déformation, un dysfonctionnement ou une décoloration. Veuillez vérifier régulièrement le cordon d'alimentation et la prise.

**Ne modifiez pas, ne remontez pas, ne démontez pas ou ne réparez pas cet appareil.**

- Cela peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Pour le faire réparer, contactez le revendeur ou le centre technique.

**Utilisez une prise individuelle avec un courant nominal supérieur à 15A.**

- L'utilisation de plusieurs lignes sur une seule prise peut provoquer une surchauffe ou un incendie.
- Veuillez vérifier fréquemment le cordon d'alimentation et la prise.
- Utilisez une rallonge avec un courant nominal supérieur à 15A.

**Soyez particulièrement attentifs à l'eau ou aux produits chimiques.**

- Cela peut causer un choc électrique ou un incendie.

**N'utilisez pas le cuiseur à riz dans un endroit qui retient la poussière ou en présence de produits chimiques**

- N'utilisez aucun gaz inflammable ou produit inflammable près du produit.
- Cela peut entraîner une explosion ou un incendie.

**N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé, une fiche ou une prise mal fixée.**

- Veuillez vérifier régulièrement si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Des dégâts importants peuvent entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Si la fiche est endommagée, contactez le revendeur ou un centre technique.

**Ne nettoyez pas le produit avec de l'eau ni ne versez de l'eau dans le produit.**

- Cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Si le produit est en contact avec de l'eau, veuillez séparer le cordon d'alimentation et contactez le revendeur et le centre technique

**Ne recouvrez pas la sortie de vapeur automatique ou le poids de pression avec un chiffon, une serviette ou un tablier etc.**

- Cela peut entraîner une déformation ou une panne.
- Cela peut entraîner une explosion due à la pression.

**N'utilisez pas de cuves de cuisson qui ne sont pas conçues pour le cuiseur.**

**N'utilisez pas une cuve de cuisson anormale et n'utilisez pas l'appareil sans la cuve de cuisson.**

- Cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie.

**N'utilisez pas l'appareil sans la cuve de cuisson**

- Cela peut provoquer un choc électrique ou un dysfonctionnement.
- Ne mettez pas de riz ni d'eau sans la cuve de cuisson à l'intérieur.
- Si du riz ou de l'eau s'infiltre, ne retournez pas le produit et ne le secouez pas, veuillez contacter le revendeur ou le centre technique

**Ne pas appuyer sur le bouton de serrage ou ne pas tourner la poignée de verrouillage/déverrouillage en mode « Aucune pression » pendant la cuisson.**

- Si l'appareil est ouvert de force, il peut provoquer des brûlures et une explosion.
- Utilisez la poignée de verrouillage/déverrouillage une fois que la vapeur est complètement épuisée.

**Tournez la poignée de verrouillage/déverrouillage en position « haute pression » et ne fermez pas le couvercle avec la casserole interne à l'intérieur de la machine.**

- La déformation ou l'endommagement de la serrure et de la casserole interne peut provoquer des fuites de vapeur ou une explosion.

**N'insérez pas d'objets en métal tels que des épingles et des fils ou toute autre substance extérieure dans la sortie d'évacuation de vapeur automatique ou toute autre ouverture.**

- Cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Faites tout particulièrement attention de garder l'appareil hors de portée des enfants.

**Gardez le cuiseur hors de portée des enfants.**

- Cela peut provoquer des brûlures, un choc électrique ou des blessures.

**Ne vaporisez pas et n'utilisez pas d'insecticides ou de produits chimiques.**

- Cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Si des cafards ou d'autres insectes pénètrent dans le cuiseur, veuillez contacter un revendeur ou un centre technique

**Ne laissez pas des substances étrangères telles qu'une aiguille, une épingle de nettoyage, ou du métal entrer et ne bloquez pas le conduit d'arrivée d'évacuation ou l'ouverture.**

- Cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Ne mettez pas une épingle de nettoyage dans l'ouverture ou le trou du produit sauf pour nettoyer la sortie de vapeur.

**N'ouvrez pas le couvercle supérieur lors de la phase de chauffage et de la cuisson.**

- Cela peut entraîner des brûlures.
- Si vous avez besoin d'ouvrir le couvercle lors de la cuisson, maintenez appuyé le bouton cancel (annuler) pendant deux secondes et vérifiez que la vapeur interne s'est complètement évacuée en retournant le poids de pression.

**Ne pliez pas, n'attachez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation de force**

- Cela peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit entraînant un incendie. Veuillez vérifier fréquemment le cordon d'alimentation et la prise.

**Ne débranchez pas ni ne branchez sans arrêt le cordon d'alimentation.**

- Cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie

**Faites attention à ce que la fiche et le cordon d'alimentation ne soient pas entrecroqués par des attaques d'animaux ou par des matériaux métalliques tranchants.**

- Les dégâts dus à des impacts peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie. Veuillez vérifier fréquemment le cordon d'alimentation et la prise.

**Retirez une substance étrangère sur le cordon et la fiche à l'aide d'un chiffon propre.**

- Cela peut provoquer un incendie. Veuillez vérifier fréquemment le cordon d'alimentation et la fiche.

# MESURES DE SÉCURITÉ

## ⚠ Avertissement

## 📌 Se rappeler

**N'utilisez pas l'appareil sur un coffre à riz ou une étagère**  
 • Ne placez pas le cordon d'alimentation entre des meubles. Cela peut provoquer un choc électrique entraînant un incendie.  
 • En cas d'utilisation sur du mobilier, faites attention à l'évacuation de la vapeur car cela peut provoquer des dégâts, un incendie et/ou un choc électrique.

**Ne placez pas de choses lourdes sur le cordon d'alimentation**  
 • Cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie.  
 • Veuillez vérifier fréquemment le cordon d'alimentation et la fiche.

**Ne changez pas, ne rallongez pas ni ne branchez le cordon d'alimentation sans l'avis d'un expert technique**  
 • Cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie.

**Nettoyez la poussière ou toute substance étrangère sur le capteur de température et la cuve de cuisson.**

• Cela peut provoquer un dysfonctionnement du système ou un incendie

**Ne branchez pas et ne retirez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.**

• Cela peut provoquer un choc électrique

**Ne déplacez pas le produit en tirant ou en utilisant le cordon d'alimentation.**

• Un court-circuit électrique pourrait provoquer un incendie.

## ⚠ Attention

## 📌 Se rappeler

**Tournez la poignée de verrouillage/déverrouillage à la position « Haute pression » lorsque l'appareil est débranché.**

• La pression interne dû à la cuisson du riz ou à la casserole interne peut provoquer des déformations ou des dommages, si la poignée de verrouillage/déverrouillage n'est pas en position « verrouillée ».  
 • Assurez-vous de verrouiller la poignée de verrouillage/déverrouillage pendant la cuisson et le réchauffement à haute pression.

**Essayez toute l'eau en excès sur le cuiseur après la cuisson.**

• Cela peut entraîner des odeurs ou une décoloration. Essayez l'eau résultant de la condensation.

**Veillez contacter un revendeur ou un centre technique lorsqu'un bouton du produit ou le produit lui-même ne fonctionne pas correctement.**

En cas de coupure de courant durant la cuisson, la vapeur du cuiseur à riz est évacuée automatiquement. La qualité du riz est par conséquent inférieure à la normale.

• Veuillez démarrer la cuisson avec la quantité d'eau et de riz indiquée.  
 • L'eau peut déborder si la quantité d'eau dans la cuve de cuisson dépasse le niveau d'eau recommandé.  
 • Veuillez démarrer la cuisson avec le capot de régulation de la vapeur complètement mis en place.

Lorsque vous cuisinez des aliments avec des os, comme des côtes levées braisées, veuillez assaisonner la viande dans une autre assiette.

• Le revêtement de la casserole interne peut s'user.  
 • Si le revêtement de la casserole interne s'égraine ou s'use à cause d'une erreur du client, vous devez payer la réparation même pendant la période de service de réparation gratuite.

**Veillez nettoyer le corps ainsi que les autres parties après la cuisson.**

• Après avoir fait cuire de la soupe au poulet, différents plats etc. Il se peut que l'odeur soit imprégnée.

• Nettoyez le compartiment du four, la plaque supérieure de chauffage et la cuve de cuisson à chaque fois que vous faites cuire avec l'un d'entre eux.

• Cela peut entraîner une altération ou des odeurs.

• Utilisez un essuie-tout sec ou une éponge pour nettoyer la cuve de cuisson, car les surfaces dures rugueuses ou celles en métal sont abrasives pour le revêtement.

• En fonction des méthodes d'utilisation ou des circonstances propres à l'utilisateur, le revêtement de la cuve de cuisson peut se détacher.

• Veuillez contacter le service client dans ces cas de figure. Veuillez ne pas tirer de force l'évent à vapeur propre.

**Faites attention lorsque la vapeur est évacuée**

• Ne soyez pas surpris lorsque la vapeur est évacuée.

• Veuillez conserver le cuiseur hors de portée des enfants.

**N'utilisez si possible la fonction de chauffage que pour la cuisson de riz blanc. Les autres aliments se décolorent facilement**

**Lorsque vous retirez la fiche d'alimentation, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Veuillez retirer en toute sécurité la fiche d'alimentation**

• Si vous faites prendre un impact au cordon d'alimentation, cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie.

**Veillez rincer le riz et le placer dans une autre assiette et ne frappez pas sur la casserole interne pour retirer le reste de riz dans l'assiette.**

• Si le revêtement de la casserole interne s'égraine ou s'use à cause d'une erreur du client, vous devez payer la réparation même pendant la période de service de réparation gratuite.

## ⚠ Attention

## 🚫 Ne pas

**Ne pas utiliser la casserole interne à des fins diverses. Et ne pas chauffer la casserole interne sur une cuisinière à gaz.**

• Cela peut entraîner une déformation de la casserole interne.  
 • Cela peut entraîner le déversement du revêtement intérieur.

**Veillez contacter le service client si le revêtement de la cuve de cuisson s'enlève.**

• Il se peut que le revêtement s'use après une longue utilisation.  
 • Lors du nettoyage de la cuve de cuisson, n'utilisez pas de tampon à récurer dur ou métallique, de brosse, d'abrasifs métalliques etc.

**Type de laveur recommandé pour nettoyer la casserole interne (intérieur, extérieur)**

Disponible	Non disponible
Eponge en coton, éponge, récureur, récureur à fil, de type ecla fin	Laine dure, vert de type abrafil, éponge en acier inoxydable, autre récureur métallique

• Si vous utilisez une éponge non mentionnée, le revêtement de la casserole interne peut s'user.  
 • Si le revêtement de la casserole interne s'égraine ou s'use à cause d'une erreur du client, vous devez payer la réparation même pendant la période de service de réparation gratuite.

**Ne placez pas l'appareil sur une surface irrégulière ou inclinée.**

• Cela peut provoquer des brûlures ou des pannes.  
 • Faites attention à installer le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il passe sans interruption.

**Veillez contacter un revendeur ou un centre technique en cas d'odeur ou de fumée inhabituelle.**

• Débranchez tout d'abord le cordon d'alimentation.  
 • Puis contactez le revendeur ou le centre technique.

**N'utilisez pas l'appareil au-delà de la capacité maximum.**

• Cela peut provoquer un débordement ou une panne.  
 • Ne faites pas cuire au-delà de la capacité mentionnée pour la cuisson d'une soupe au poulet et d'un congé

**N'utilisez pas le cuiseur près d'un champ magnétique.**

• Cela peut provoquer des brûlures ou une panne

**Ne laissez pas tomber le cuiseur et ne le soumettez pas à des chocs.**

• Cela peut entraîner un problème de sécurité

**Après avoir fini la cuisson, n'essayez pas d'ouvrir le cuiseur de force avant que la vapeur ne soit complètement évacuée.**

• La vapeur chaude ou tout autre élément chaud à l'intérieur du cuiseur peut provoquer des brûlures.

• Ouvrez le couvercle supérieur avec prudence après la cuisson afin d'éviter la vapeur et des brûlures présentant un danger.

**Ne touchez pas la surface métallique de la cuve de cuisson et le poids de pression après la cuisson et la phase de chauffage.**

• Cela peut entraîner des brûlures.  
 • La vapeur chaude restante peut provoquer des brûlures quand vous appuyez sur le poids de pression durant et juste après la cuisson.

**Ne tenez pas le cuiseur par la poignée de la cuve de cuisson**

• Cela peut entraîner des problèmes ou être dangereux. Des poignées amovibles sont disposées en bas à droite et sur le côté gauche du cuiseur. Tenez les poignées à deux mains et déplacez-le avec précaution.

**Utilisez seulement une tension alternative de 120 V.**

• Autrement, cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.  
 • Cela peut provoquer des dysfonctionnements.

**Utilisez le produit sur une surface plane. N'utilisez pas le produit sur un coussin. Veillez éviter d'utiliser le produit dans un endroit qui n'est pas stable ou il risquerait de tomber**

• Cela peut entraîner un dysfonctionnement ou un incendie. Veillez vérifier fréquemment le cordon d'alimentation et la prise.

**Ne pas dépasser la quantité indiquée pendant la cuisson.**

• Si vous dépassez la quantité d'aliment indiquée dans la recette, cela peut causer un débordement en raison du poids de pression et du couvercle léger.

**Veillez utiliser le cuiseur dans le but dans lequel il a été conçu.**

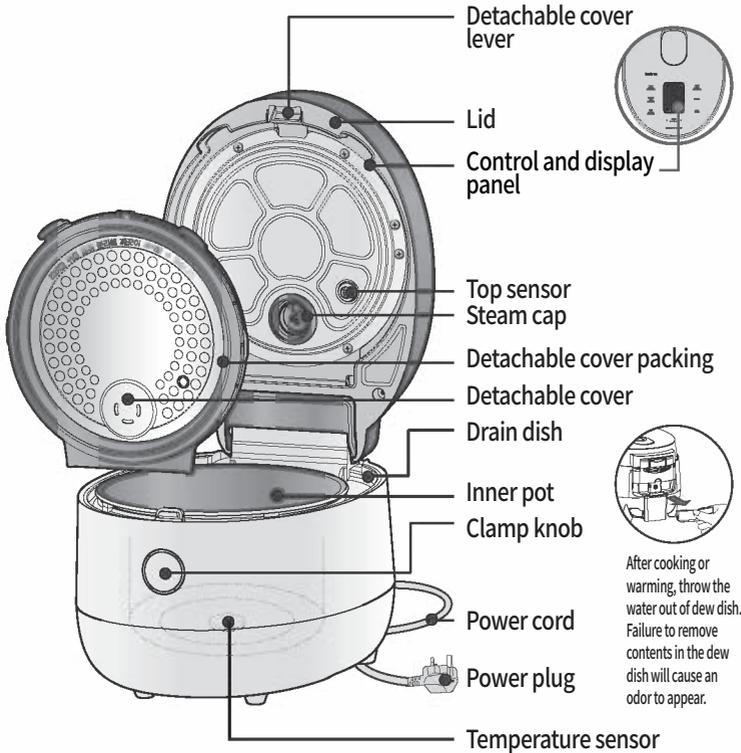
• Cela peut provoquer un dysfonctionnement ou une odeur.

**Veillez débrancher la prise lorsque vous n'utilisez pas le produit**

• Cela peut provoquer des chocs électriques ou un incendie.

# NAME OF EACH PART

## Name of each part



## Accessories



Manual & Cooking Guide



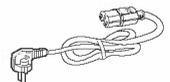
Rice Paddle



Rice Measuring Cup

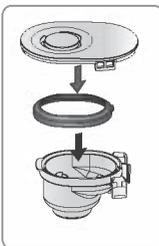


Steam Plate

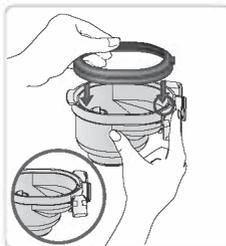


Power Cord

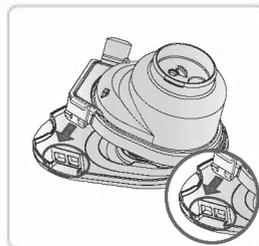
## How to assemble the steam cap



Steam cap exploded view



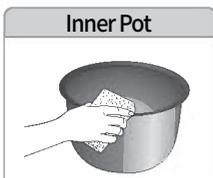
1. As shown in the picture, fit the rubber gasket into the groove and insert it.



2. Fit the steam cap into the hole first and then fasten the hook.  
\*The detaching method is in the reverse order of attaching.

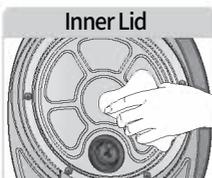
# HOW TO CLEAN AND MAINTAIN

- Negligent cleaning may cause a bad smell while keeping the rice warm. Clean the lid frequently (Clean the rice cooker after pulling out the plug and waiting until the main body cools.)-
- Wipe the main body and the lid with a dry dishcloth. Do not use any harsh chemicals such as bleach or thinners.
- The rice water left on the inner lid or in the inner pot may form a starch film but it is harmless.



**Inner Pot**

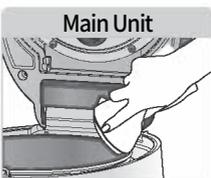
Wipe off any foreign materials and moisture from the outer surface and bottom of the inner pot. Using a rough sponge, brush or abrasive may result in peeling of the coating. Use dishwashing detergent and a soft cloth or sponge.



**Inner Lid**

If rice water remains on the inner lid, wipe the lid with a dry dishcloth. Since the edge of the lid is made of metal, clean it with care.

(※ Be careful to prevent the detachable lid from being deformed, and be sure to install it after cleaning.)



**Main Unit**

The rice water generated while cooking is designed to be collected in the dew dish. After cooking, clean it with a dry dishcloth.

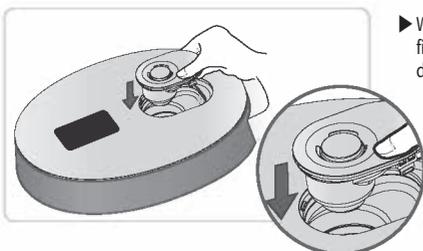
※ Cautions when washing the inner pot  
Do not clean the inner pot with any sharp cutlery (fork, spoon, chopsticks, etc.) inside.  
- The coating of the inner pot may be peeled off.



**Inner Body**

If foreign materials stick to the temperature detector, remove them carefully to avoid damaging the metal plate. Wipe off any foreign materials or moisture from the thermal plate.

## How to Install the Steam Cap

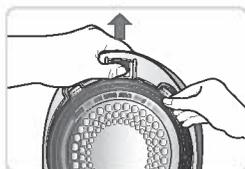


▶ When attaching the steam cap, press the cap firmly to be settled in the rubber gasket in the direction of the arrow.

※ Make sure to assemble the steam cap properly before joining it to the rice cooker.

## How to Attach and Detach the Detachable Cover

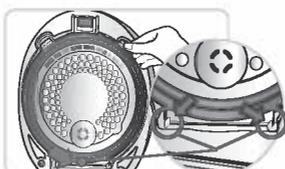
### 1 How to Detach the Detachable Cover



▶ Gently pull the detachable cover.  
▶ Push the Detachable Cover lever upwards with the other hand, and gently pull the Detachable Cover. Then, it will be detached.

※ Do not grab and pull by the cover packing of the detachable cover.  
※ Since the detachable lid is hot during and immediately after cooking, remove the lid only after it has cooled down.

### 2 How to Attach the Detachable Cover



▶ Referring to the photo, push the detachable cover gently to the lid for attaching.



▶ Attach the detachable cover on the same direction as the phrase in the photo.

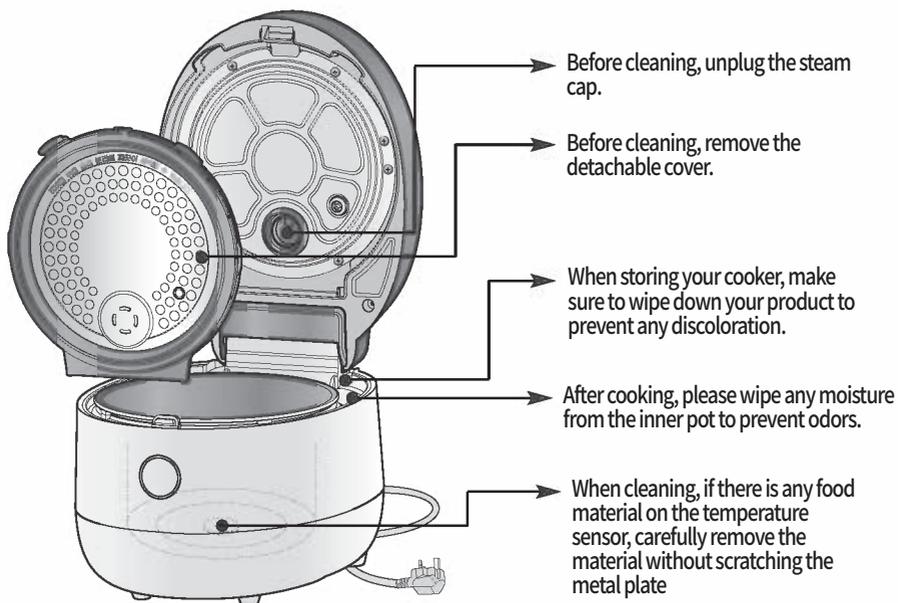
※ For the safety of both the product and the user, the lid is designed not to close unless the detachable lid is properly attached. Be sure to attach the detachable lid before use.

# HOW TO CLEAN AND MAINTAIN

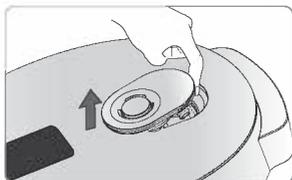
## Maintaining Your Rice Cooker

The inner pot contains a non-stick fluorocarbon coating in order to prevent rice from sticking to the pot.

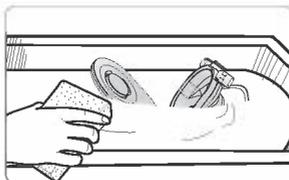
- Only use the rice paddle inside the inner pot.
- Do not use any metal utensils or dishware in the product.
- Do not use any commercial cleaner.
- If you have used seasoning inside the inner pot, wash the product immediately after use.
- Some stains may remain during use, but this does not affect the cleanliness.



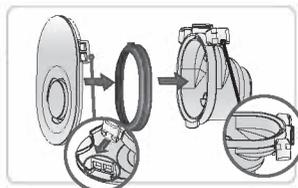
## How to detach, attach, and clean the steam cap



1. The steam cap should be cleaned after every use. Remove the steam cap by simply pulling it off from the lid.



2. Separate the steam cap into two parts and soak them in lukewarm water. Wash with a sponge or a soft cloth



3. Assemble the two parts together until there is a clicking sound

# NAME AND FUNCTION OF EACH PART / ERROR CODE AND POSSIBLE CAUSE

## Name and function of each part

### Keep WARM /REHEAT button

Use when warm or reheat  
▶refer to the page 31



### Display



### COOK/TURBO button

Use when start cooking  
▶refer to the page 21~22



### PRESET/LOCK button

Use when preset time  
▶refer to the page 27,28,30  
Use when button lock  
▶refer to the page 33



### CANCEL button

Use to cancel the selected function.



### TIME/SETTING button

Used to modify the Preset time.  
Used to set GABA Rice, MULTICOOK, BABY FOOD, YOGURT cooking time. ▶refer to the page 27~30



### AUTO CLEAN button

Use when operate Auto Clean  
▶refer to the page 22



### MENU/SELECT and Exit Power-Saving Mode button

Use when select WHITE RICE, WHITE RICE TURBO, MIXED RICE, GABA RICE, SCORCHED RICE, MULTI COOK, PORRIDGE, BABY FOOD, YOGURT, CAKE, VEGGIE RICE, AUTO CLEAN  
▶refer to the page 21  
Press this button to exit Power-Saving Mode



## Power-Saving Mode

- As shown in the image on the right, the device will enter Power-Saving Mode once the power is turned on.
- To switch from Power-Saving Mode to Standby Mode, press the MENU/SELECTION button once. (In Power-Saving Mode, buttons on the control panel will be unresponsive except for the MENU/SELECTION button.)



< Power-Saving Mode >

## Standby Mode

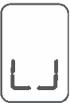
- Once in Standby Mode, you can access functions like Cooking, Warming, and Settings.
- If no button is pressed for a prolonged period of time while in Standby Mode, the device will switch back to Power-Saving Mode.
- Press the button until you hear the buzzer sound. The display image may differ from the actual display.



< Standby Mode >

## Error Code and Possible Cause

When the appliance has a problem or is used incorrectly, the following indicators will appear.



Inner Pot is not inserted.



This indicates that there is a problem with the external memory of MICOM.  
(Consult the service center and dealer)



Temperature sensor problem  
(Consult the service center and dealer)



This indicates that there is a problem with the environment sensor.  
(Consult the service center and dealer)



If the operation does not finish for a long time, please consult the service center or dealer.  
▶refer to the page 35



If the touch button is pressed for more than 8 seconds, an error is displayed. If an Eto error occurs even when there is no hand, pet, or object on the touch button, contact the customer service center.



This indicates that there is a problem with the internal memory of MICOM.  
(Consult the service center and dealer)



It appears when there is a circuit communication error.  
(Consult the service center and dealer)

# VOICE SETTING/HOW TO SET OR CANCEL VOICE GUIDE FUNCTION

## Voice Setting

You may select your preferred voice from English, Korean, or Chinese. The default setting is English.



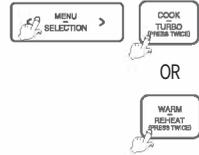
Example) When set to Korean voice



Example) When set to Chinese voice



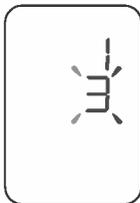
Example) When set to English Voice



1. Press 'Time/Setting' button once in standby mode (Refer to the page 17).  
'Time/Setting' button needs to be pressed for over 2 second at the first time.  
(If you press 'CANCEL' or do not operate for 7 seconds, setting will be cancelled and you will go back to the standby mode.)
2. After setting your preferred voice with the 'MENU/SELECTION' button, press the 'Cook' or 'Warm' button.

## Voice Guide Volume Control (A function that allows you to adjust or cancel the volume)

TIME/SETTING button needs to be pressed for over 2 second at the first time.

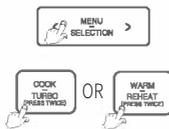


Press the TIME/SETTING button In standby mode (Refer to the page 17), for more than 2 seconds to enter the "VOICE SETTING" mode, and then press the TIME/SETTING button 1 time to enter the Voice guide volume control mode.

If the setting is changed to "OFF" by pressing the 'MENU/SELECTION' button, the voice guide function will be turned off.

Press 'MENU/SELECTION' button to change the volume from "1" to "5".

- ▶ Set to desired voice volume, and press 'SET' button.
- ▶ If more than 7 seconds pass without pressing the 'SET' button, the setting will be canceled with the voice message: "Function setting has been canceled due to overtime."



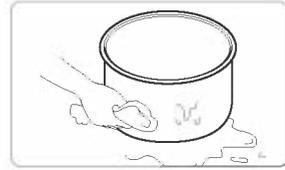
## What is Blackout Compensation?

- This product remembers the current status and program during a power outage. It will resume operation immediately once power is restored.
- If an outage occurs during cooking, the cooker may suspend depending on the duration of the outage.
- If the cooker is in Keep Warm mode, the function will be canceled.

# PREPARATIONS FOR COOKING

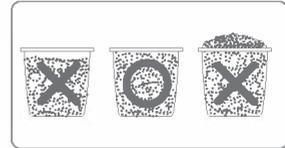
## 1 Clean the inner pot and remove any moisture.

- ▶ Clean the Inner Pot with a soft dishcloth.
- ▶ Using a rough sponge may cause damage to the surface of the Inner Pot.



## 2 Measure the rice correctly with a measuring cup.

- ▶ Recommended serving : 1 full cup of rice equals to one person.  
(Example: 2 cups for 2 persons, 4 cups for 4 persons)



## 3 Clean the rice in a separate container until the water becomes clear.

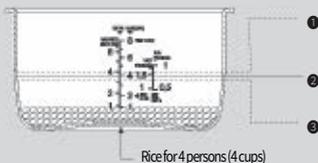
## 4 Put rinsed rice into the inner pot.

## 5 Adjust the water amount in accordance with the menu.

- ▶ Place the inner pot on a flat surface and adjust the water to the appropriate level line.  
(If there is too much water, it may overflow through the steam outlet during cooking, or cause bubbling.)
- ▶ The water level line is marked on the inner pot.
- ▶ About the water scale:
  - White Rice, Turbo White Rice, : Adjust the water level to the “White Rice” scale.  
Scorched Rice, Veggie Rice      White Rice can be cooked up to 8 servings.  
Turbo White Rice and Veggie Rice can be cooked up to 6 servings.  
Scorched Rice can be cooked up to 4 servings.
  - Mixed Rice : Adjust the water level to the “Mixed Rice” scale.  
Mixed Rice can be cooked up to 6 servings.
  - GABA Rice : Adjust the water level to the “GABA Rice” scale.  
GABA Rice can be cooked up to 6 servings.
  - Porridge (Thick) : Adjust the water level to the “Thick Porridge” scale.  
Thick Porridge can be cooked up to 1.5 servings.
  - Porridge (Thin) : Adjust the water level to the “Thin Porridge” scale.  
Thin Porridge can be cooked up to 1 serving.

※ To cook hard grains such as beans or red beans, presoak or boil them first and cook on the Mixed Rice mode.

### ● For 8 persons (1.44L) product



- ❶ To cook sticky or old rice : Pour more water than the required water level
- ❷ White Rice for 4 people (4 cups) : Set the water to scale 4 of “White Rice”
- ❸ For overcooked rice : pour less water than the measured scale
- ❹ When rice is undercooked or firm: This may be due to the type of rice or its dryness. In this case, try adding 1–10% more water.

## 6 Put the inner pot into the main body and cover the inner lid.

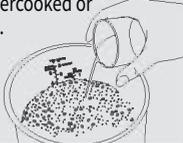
Completely insert the inner pot with care.

- ▶ If foreign materials, such as rice, are stuck to the bottom of the inner pot, the rice may not cook properly or the cooker may not function correctly.

# PREPARATIONS FOR COOKING

## How to Cook Tastier Rice

► Follow the instructions below for better-tasting rice:

<p><b>Measure rice with a measuring cup. Pour water up to the water level line of the inner pot.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Pour the rice according to the measuring cup. (The amount of rice measured by a commercial rice container may vary depending on the container type or brand.)</li><li>•Adjust water amount to the water level line after placing the inner pot on a flat surface.</li></ul>	<p>If the amount of water is incorrect for rice amount, the rice may be undercooked or overcooked.</p> 
<p><b>Storing the rice correctly.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Purchase rice in small quantities to ensure freshness.</li><li>•For dried rice that has been unpacked for a long time, use slightly more water when cooking (about half a water level line more.)</li></ul>	<p>If the rice is extra dry, add more water to increase the likelihood of better tasting rice.</p>
<p><b>It's better to set a shorter timer when using the timer cooking function.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"><li>•For dried-up rice, avoid using the timer function if possible, and add extra water (about half a water level line more).</li></ul>	<p>Timer cooking over 10 hours or with dried rice may cause rice to be undercooked, scorched or cooked unevenly.</p>
<p><b>Do not exceed 12 hours in "Keep Warm Mode"</b></p>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Exceeding 12 hours in "Keep Warm Mode" may decrease the quality of your cooked rice.</li></ul> 	<p>Exceeding the "Keep Warm" time limit of 12 hours may cause discoloration of the rice.</p>
<p><b>Keep your cooker clean at all times</b></p>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Clean your cooker frequently. Wipe foreign materials from the lid frequently.</li></ul>	<p>By not cleaning your cooker, it can compromise the quality of your rice.</p>

**1** In Standby mode(Refer to the page 17), Press the MENU/SELECTION button to select your desired cooking mode.

- Whenever the Menu/Selection button is pressed, the cooking options will be highlighted in sequential order from WHITE RICE → WHITE RICE TURBO → MIXED RICE → GABA RICE → SCORCHED → MULTI COOK → PORRIDGE → BABY FOOD → YOGURT → CAKE → VEGGIE RICE → AUTO CLEAN.
- After WHITE RICE, MIXED RICE, and GABA RICE settings have been used, your appliance will memorize your preference.



ex) Selection of WHITE rice

**2** Press the “COOK/TURBO” button to start cooking



ex) Cooking WHITE rice

- Press the TIME/SETTING button while WHITE RICE or MIXED RICE is selected to set the customized rice taste.  
▶ refer to page 26

**3** Steamed rice (ex : WHITE RICE)

- The remaining cook time is shown on the display from the steaming process.
- The remaining time may vary depending on the menu.



ex) 10 mins of remaining time.

**4** Completion

- When the cooking is completed and a beep sounds, the Keep Warm function starts.
- When rice is cooked, quickly stir the rice. If the rice is not stirred, the rice may be discolored or develop an odor.
- Do not press the “Cancel” button while cooking. The cooking will be canceled.



## Cooking Time by Menu

MENU	WHITE RICE	WHITE RICE TURBO	MIXED RICE	GABA RICE	SCORCHED RICE	THICK PORRIDGE	THIN PORRIDGE	VEGGIE RICE	MULTI COOK	BABY FOOD	YOGURT	CAKE	AUTO CLEAN
Capacity	1-8 Persons	1-6 Persons	1-6 Persons	1-6 Persons	1-4 Persons	1-1.5 Cups	0.5-1 Cups	1-6 Persons	Refer to page 27	Refer to page 28	Refer to page 29	Refer to page 44	Pour water up to the Auto Clean line
Cooking Time	Approx. 28-43 Min	Approx. 20-33 Min	Approx. 39-62 Min	Approx. 51-77 Min	Approx. 38-53 Min	Approx. 45-51 Min	Approx. 45-53 Min	Approx. 26-39 Min					Approx. 25 Min

- ▶ Some steamed foods with strong flavors or smells might leave some unpleasant smells after cooking. (Wipe the packing and the lid clean before using.)
- ▶ Cooking time can vary according to the conditions including the voltage of the plug, amount of water, and water temperature.

# HOW TO COOK

## How to use the cooking menus

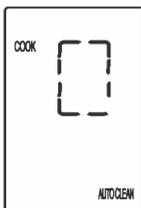
WHITE RICE	For short grain white rice.	MIXED RICE	This menu is used to cook a variation of mixed rice.
GABA RICE	It is used when you want to eat brown rice or germinated brown rice.	SCORCHED RICE	For scorched rice.
MULTICOOK	For cooking various dishes by setting a time manually.	PORRIDGE	It is used to cook various kinds of porridge.
VEGGIE RICE	Used this function to cook rice mixed with vegetables.	BABY FOOD	To make a variety of baby food.
YOGURT	Ferment the yogurt.	CAKE	Used to cook cake.
AUTO CLEAN	When removing any smells or sterilizing your appliance after cooking or warming.		
TURBO WHITE RICE	<ul style="list-style-type: none"><li>• To shorten cooking time, select the TURBO menu or press the COOK/TURBO button twice when using the WHITE RICE menu. (Cooking 2 servings of white rice takes approximately 26 minutes.)</li><li>• For best results, soak the rice for about 20 minutes before cooking.</li><li>• The preset timer function is not available in Turbo White Rice mode.</li></ul>		

※ Be sure to empty the dew dish located on the back side of the appliance after cooking.

## The Searing Effect

When cooking the rice, it can become slightly yellow at the bottom of the Inner Pot, but this is normal. This is more prevalent in the "Preset" than just using the regular cooking options. It does not mean the appliance is defective.

## How to use Auto Clean function?



Fill the inner pot with water up to the AUTO CLEAN water level marking.  
Close the cover securely.

Method 1:

In standby mode (see page 17), select the Auto Clean menu by pressing the Menu/Selection button, then press the COOK/TURBO button.

Method 2:

In standby mode (see page 17), press the Auto Clean button directly, then press the COOK/TURBO button.

## What is Germinated Brown Rice?

---

- ▶ Brown rice is more nutritious but harder to digest than white rice. Germination activates enzymes, making it easier to digest and more nutritious.

## Tips to Buy Quality Brown Rice

---

- Use rice harvested within 1 year and pounded within 3 months.
- Choose grains that are light yellow, glossy, and intact.
- Avoid grains that are dark, cracked, or hollow.

# HOW TO USE “GABA RICE”

## Using ‘GABA RICE’ Menu

- 1 To promote germination, soak brown rice in water for 16 hours before cooking.

### Method of Pre-Germination

- Wash brown rice and place it in a container with enough water to fully soak the rice.
- Do not soak for more than 16 hours. Wash thoroughly with running water before using the GABA RICE menu.
- Avoid washing too roughly, as this can damage the germ.
- A mild odor may develop depending on soaking time and temperature.
- After soaking, drain and place rice with fresh water into the inner pot.
- In hot environments, reduce soaking time and rinse well to prevent odor.

- 2 In standby mode, press the MENU/SELECTION button to select "GABA RICE".



※ First setting time 0H(0 Hours)

▶ When the “GABA Rice” is selected, “0H” is indicated in the display.

- 3

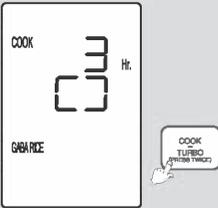


1. Press the "TIME" button to adjust germination time in 3-hour increments.
2. 'GABA RICE' time can be set up by 0,3 hours.

👁 If GABA time is set to 0H, press the "COOK/TURBO" button to start cooking immediately. Use 0H to cook brown rice without germination or to cook already germinated rice.

- 4

Press “COOK/TURBO” button



※ 3 more hours for germination

▶ Press the COOK/TURBO button to start the GABA RICE process. Cooking will begin immediately.

▶ During GABA RICE mode, the display will show the remaining time in minutes, with the 3H indicator moving clockwise.

## Precautions for ‘Brown GABA’ Cooking

- 1 If smaller germ is preferred, skip the pre-germination process. Select the "GABA RICE" menu, set the desired germination time, and start cooking. (Nutrient content is not significantly affected by germ size.)
- 2 In hot seasons, longer germination times may cause odor. Reduce germination time as needed.
- 3 GABA RICE cooking is suitable for up to 6 servings.
- 4 Tap water may be used for germination, but spring water is recommended. Do not use hot or boiled water, even after cooling.
- 5 Germination rate and growth may vary depending on rice type, storage conditions, and age.
  - ▶ Germinated brown rice is sprouted brown rice, and results may vary by rice type.
  - ▶ Use brown rice harvested within 1 year and recently pounded for best results.
- 6 In GABA mode, setting a preset timer with 3H may not be possible.
- 7 The taste of rice may vary depending on the type of brown rice used. Adjust taste or water amount as desired. (See page 26.)
- 8 Depending on conditions or rice type, sprouts may not always be visible.

# HOW TO USE “SCORCHED RICE”

## How to use the “SCORCHED RICE” function

1. In standby mode, press the “MENU/SELECTION” button to select “SCORCHED RICE” (see page 17).
2. Press the “COOK/TURBO” button to start cooking.
3. Once cooking is complete, open the lid, scoop out the rice, and enjoy.
  - ▶ SCORCHED RICE mode serves up to 4 portions.
  - ▶ Use the same water level as “WHITE RICE”.
  - ▶ Do not over-wash the rice — rinse just enough for the water to turn opaque.
  - ▶ For extra crispiness, leave rice and water in the inner pot for about 30 minutes with the lid closed before cooking.

## Making More Crispy “SCROCHED RICE”

This function allows you to adjust how crispy the rice becomes at the bottom. Use it based on your preference.

*How to Set:*



1. In standby mode, press and hold the TIME/SETTING button for more than 2 seconds to enter Voice Setting mode.
2. Press the TIME/SETTING button 5 times to enter Crispy SCORCHED RICE mode.
  - ▶ The display will show the crispy setting screen.
3. Select your desired menu with the MENU/SELECTION button, then press WARM/REHEAT or COOK/TURBO to confirm.
4. If no button is pressed or CANCEL is pressed, the setting will be canceled and return to standby mode.

*How to Cancel Function of Making More Crispy “SCORCHED RICE” (When you want to use only the “SCORCHED RICE” menu)*



1. Press the TIME/SETTING button in standby mode (Refer to the page 17) for more than 2 seconds to enter the Voice Setting mode, and then enter the burning “SCORCHED RICE” mode by pressing the TIME/SETTING button five times.
2. When you enter the mode to make more crispy “SCORCHED RICE”, the screen as shown above is displayed.
3. Select the desired mode with the “MENU/SELECTION” button and then press the “WARM/REHEAT” button or the “COOK/TURBO” button.
4. After entering the mode to make more crispy “SCORCHED RICE”, if you do not press any button or just press the Cancel button, the function will be canceled and return to the standby mode.

▶ When this product is shipped, this function is not preset. Set the function, if necessary.

# HOW TO USE “CUSTOMIZED RICE TASTE/COOKING” FUNCTION

## How to use “Customized Rice Taste function”

It is a function that allows you to cook white rice and multi-grain menus with the taste of rice that you want.

- 1 If you press the "TIME/SETTING" button while selecting “WHITE RICE” or “MIXED RICE” in standby mode (Refer to page 17), you enter the “Customized Rice Taste” setting mode.
- 2 After you enter the “Customized Rice Taste” setting mode, if you press the "TIME/SETTING" button, the selection is repeated in the order of sticky rice → soft rice → savory rice → sticky rice.
- 3 After selecting the desired rice taste, press the "COOK/TURBO" button to save the setting and start cooking.
  - ▶ After selecting the customized rice taste, press the "WARM/REHEAT" button to save the setting and start keeping warm.



<When entering the “Customized Rice Taste” setting mode>

## Cuckoo Customized Cooking function

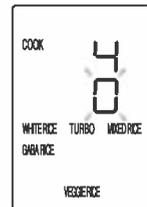
While cooking you can control the heating temperature (both high and low) depending on your preference.

Initialization is set up “□” get step by step as the case may be.

- High step: for cooking cereals, soft-boiled rice.
- Low step: for cooking the year’s crop of rice.

## How to Use “Customized Cooking” Function

- 1 In standby mode (Refer to page 17), enter Voice Setting Mode by pressing "TIME/SETTING" button for 2 seconds, and then enter “Customized Cooking” function setting mode by pressing the "TIME/SETTING" button four times. Available cooking options will be displayed in the initial “Customized Cooking” Function settings.
- 2 When you enter the “Customized Cooking” Function setting mode, the screen on the right is displayed.
- 3 Select the desired step with the "MENU/SELECT" button and then press the "WARM/REHEAT" button or the “COOK/TURBO” button.
  - ▶ If you press the "MENU/SELECT" button, the selection is repeated in the order of 0→1→2→2→-1→0.
- 4 After entering the “Customized Cooking” Function setting mode, if you do not press any button or just press the Cancel button, the function will be canceled and return to the standby mode.



<When entering the “Customized Cooking” Function setting mode>

When this product is shipped, this Cooking function is set to be at the level of 0. Set it if necessary.

- ▶ Menu adjustable with Customized Cooking: WHITE RICE, WHITE RICE TURBO, MIXED RICE, GABA RICE, VEGGIE RICE.

# HOW TO USE “MULTI COOK”

## How to Use “MULTI COOK” Function and Preset Time

- 1 In standby mode(Refer to the page 17), Press the “MENU/SELECTION” button and select “MULTI COOK” menu.  
▶ If the Multi cook menu is selected, the display shows ‘20 Mins’.



- 2 Press the “TIME/SETTING” button to set the desired time.  
▶ The default is 20 minutes, and can be set from 10 minutes to one and a half hours. (It increases or decreases in 5-minute increments.)

※ Upon initial setting, 20 minutes

- 3 Press the “COOK/TURBO” button to start the “MULTI COOK” menu.  
▶ If the “MULTI COOK” function starts, the cooking status is marked and the remaining time is shown on the display.



### 4 How to preset the “MULTI COOK” function

1. In standby mode(Refer to the page 17), Press the “MENU/SELECTION” button to select the “MULTI COOK” menu. Press the “TIME/SETTING” button to set the Multi cook time.

2. Press the “PRESET/LOCK” button.

3. Set the Preset time by pressing the “TIME/SETTING” button.  
▶ Upon setting “MULTI COOK” for one hour or longer, the presetting time can be set from 2 hours.

4. Press the “PRESET/LOCK” button or the “COOK/TURBO” button.  
▶ After setting the preset, if you do not press any button for 7 seconds, the preset starts.

# HOW TO USE “BABY FOOD”

## How to Use and Preset “BABY FOOD”

- 1 In standby mode (Refer to page 17), press the "MENU/SELECTION" button to select “BABY FOOD”.

▶ When “BABY FOOD” is selected, the display shows '10 minutes'.



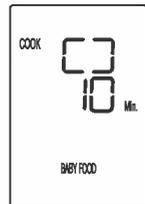
- 2 Press the “TIME/SETTING” button to set the desired time.

1. If you press the “TIME/SETTING” button, the time increases by 5 minutes.

2. The “BABY FOOD” time can be configured from 10 to 50 minutes.

- 3 Press the “COOK/TURBO” button to start the “BABY FOOD” menu.

▶ Once the “BABY FOOD” menu starts, the cooking status and the remaining time is displayed.



- 4 How to preset the Baby Food menu.

1. In standby mode(Refer to the page 17), Press the “MENU/SELECTION” button to select the “BABY FOOD” menu. Press the “TIME/SETTING” button to set the “BABY FOOD” time.

2. Press the “PRESET/LOCK” button.

3. Set the Preset time by pressing the “TIME/SETTING” button.

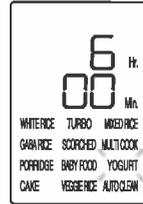
4. Press the “PRESET/LOCK” button or the “COOK/TURBO” button.

▶ After setting the preset, if you do not press any button for 7 seconds, the preset starts.

# HOW TO USE “YOGURT”

## How to Use “YOGURT”

- 1** In standby mode (Refer to page 17), press the "MENU/SELECTION" button to select “YOGURT”.  
▶ When “YOGURT” is selected, the display shows 6Hr.
- 2** Press the “TIME/SETTING” button to set the desired time.  
▶ The default is 6 hours, and can be set from 30 minutes to one and a 12 hours. (It increases in 30 minute increments.)
- 3** Press the “COOK/TURBO” button to start the “YOGURT” menu.  
▶ If the “YOGURT” function starts, the cooking status is marked and the remaining time is shown on the display.



※ The default is 6 hours



# HOW TO USE PRESET FUNCTION

## How to Use the Preset Function

- 1 In standby mode(Refer to the page 17), press the Preset button.
- 2 Select your desired menu with the “MENU/SELECTION” button.
  - ▶ Selectable menu: WHITE RICE, MIXED RICE, GABA RICE(0Hr.), SCORCHED RICE, PORRIDGE, VEGGIE RICE, AUTO CLEAN
  - ▶ For presetting MULTI COOK, and BABY FOOD, refer to pages 27~28 (The preset timer function is not set for GABA RICE(3H), WHITE RICE TURBO, CAKE, YOGURT menu.)
- 3 Set the time by pressing the time button.
  - ▶ Each time you press the time button, 10 minutes will be added to the time.
  - ▶ The range of available preset time is from 1h to 12h 50mins.
- 4 Press “COOK/TURBO” button.
  - ▶ After setting the preset, if you do not press any button for 7 seconds, the preset starts.
  - ▶ When the preset cooking setting is completed, “PRESET,” and “COOK” flash 3 times and then light up.
  - ▶ After the preset time, cooking is completed.  
(The time can vary depending on the amount and conditions.)



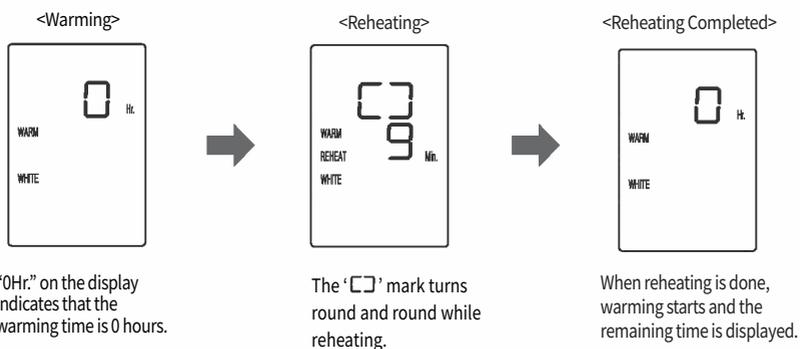
## Precautions for the Preset mode

- 1 When you use the preset mode
  - ▶ Dry or old rice are not recommended for cooking.
  - ▶ Follow the provided instructions and refer to the water level on the Inner Pot for best results when adding water.
  - ▶ Rice may be scorched or experience the searing effect if the amount of the content is excessive or the preset time is inordinately long.
- 2 The change of Time
  - ▶ To change the time, cancel the mode and restart.
- 3 If setup time is shorter than preset time
  - ▶ If setup time is shorter than preset time, the cooking starts immediately.

# TO KEEP COOKED RICE WARM AND TASTY

## After Cooking

- ▶ During keep warm, press the "WARM/REHEAT" button to reheat the rice. Reheating will take approximately 9 minutes.



- ▶ To prevent drying and discoloration, avoid excessive use of reheating. No more than once or twice a day of reheating is desirable.
- ▶ If rice is cooked separately and you want to keep the rice warm with the appliance, simply place the rice in the Inner Pot and press the Keep Warm/Reheat button. “0Hr.” will appear on the screen. (Warming hot rice with the appliance when it is not heated can cause unpleasant smell or discoloration.)
- ▶ After 24 hours, the display blinks to warn that the rice has been kept warm too long.

## Precautions for Warming

It is recommended to evenly stir the cooked rice after cooking.

(For a small quantity of rice, pile the rice in the center area of the Inner Pot to keep warm)

Do not keep rice scooper or wooden scooper in the Inner Pot while keeping the cooked rice warm. This may cause bacteria to formulate.

Do not mix too small quantity of rice or leftovers with the rice under keeping warm. Doing so may develop an odor. (Use a microwave oven for the cold rice.)

Keeping rice warm for a long time may cause the rice to be discolored or develop an odor. So, it is recommended to keep warm for less than 12 hours.

Pressurized boiled rice is especially vulnerable to discoloration than normally cooked rice. 24 hours after keeping the cooked rice warm, the passed time blinks on the display.

The warming status of mixed/Brown Rice is worse than plain rice.

Do not keep it warm if at all possible.

The rice on the edge of the Inner Pot or the bottom of the steam outlet may turn plain or swollen. In this case, stir and mix the rice.

# TO KEEP COOKED RICE WARM AND TASTY

## How to Adjust the Warm Temperature

If the "warm" temperature setting is incorrect, there is a chance the rice can become discolored. If this happens, simply adjust the temperature. For more detailed information, please consult the customer service.

- 1 Press the TIME/SETTING button in standby mode(Refer to the page 17), for more than 2 seconds to enter the "VOICE SETTING" mode, and then press the TIME/SETTING button 2 times to enter the Warm Temperature mode.
- 2 When entering the "Warm Temperature" setting mode, the currently set warming temperature is displayed.
- 3 Select the desired warming temperature with the MENU/SELECTION button and then press the WARM/REHEAT button or the COOK/TURBO button.
- 4 After entering the "Warm Temperature" setting mode, if you do not press any button or just press the Cancel button, the function will be canceled and return to the standby mode.

※ When this product is shipped, the temperature is set to 165°F. Set this function if necessary.



To adjust the warm temperature while keeping rice warm, press the "TIME/SETTING" button for over 2 seconds and adjust the warm temperature.

1. In case of sour smell or soft-boiled rice: The warming temperature might be too low. Raise the temperature by 2-3°C (about 3.5-5.5°F).
2. In case of yellowish or dry rice: The warming temperature might be too high. Lower the temperature by 2-3°C (about 3.5-5.5°F).

## How to Adjust the Customized Warm Function

This function is used if water runs when you open the inner lid while keeping warm or if the cooked rice is swollen.

- 1 Press the TIME/SETTING button in standby mode(Refer to the page 17), for more than 2 seconds to enter the "VOICE SETTING" mode, and then press the TIME/SETTING button 3 times to enter the Customized Warm function mode.
- 2 When you enter the "Customized Warm" function setting mode, the currently set custom warming state is displayed.
- 3 Select the desired customized step with the MENU/SELECTION button and then press the WARM/REHEAT button or the COOK/TURBO button.
- 4 After entering the "Customized Warm" function setting mode, if you do not press any button or just press the Cancel button, the function will be canceled and return to the standby mode.

※ When this product is shipped, this function is set to be the level of 0. Set it if necessary.



1. If water flows out too much when the lid is opened, set the customized warm option 1 to 2 levels higher.
2. If the rice on the edge is overcooked, set the customized warm option 1 to 2 levels lower.

## Unpleasant Smells During Warming

### Unpleasant Smells During Warming

- ▶ Keep the appliance clean and keep the lid closed to avoid unpleasant smells.
- ▶ Even if the product looks clean, bacteria can build up during warming and cause odor. If this happens :  
Add water for 2 servings of rice to the inner pot.  
Add 1 tablespoon of vinegar.  
Close the lid, select Auto Clean in standby mode (Refer to page 17), and press COOK/TURBO.  
After cleaning, wash the inner pot thoroughly.
- ▶ To prevent unpleasant smells, always wash the inner pot after cooking foods with strong flavors.

## How to Set “LOCK BUTTON”

---

This is a function that allows you to set a lock when cleaning or to prevent malfunction caused by children or pets.

### 1 How to set up

- ▶ Button will be locked if ‘PRESET/LOCK’ button is pressed for 2 seconds or longer during cooking, presetting, warming, reheating or in standby mode(Refer to the page 17).
- ▶ When set, the Button Lock() display will flicker on the screen.
- ▶ Any button other than ‘SET’ button is pressed while button lock is set, buzzer will sound.

### 2 How to release

- ▶ Button will be released if ‘PRESET/LOCK’ button is pressed for 2 seconds or longer during cooking, presetting, warming, reheating or in standby mode(Refer to the page 17).
- ▶ When released, the Button Lock() display will disappear on the screen.
- ▶ Button lock function is cancelled automatically when the power is OFF even though the button lock function is already set.

## TROUBLESHOOTING

▼ In case the appliance does not work properly, check the following before contacting the dealer or service center

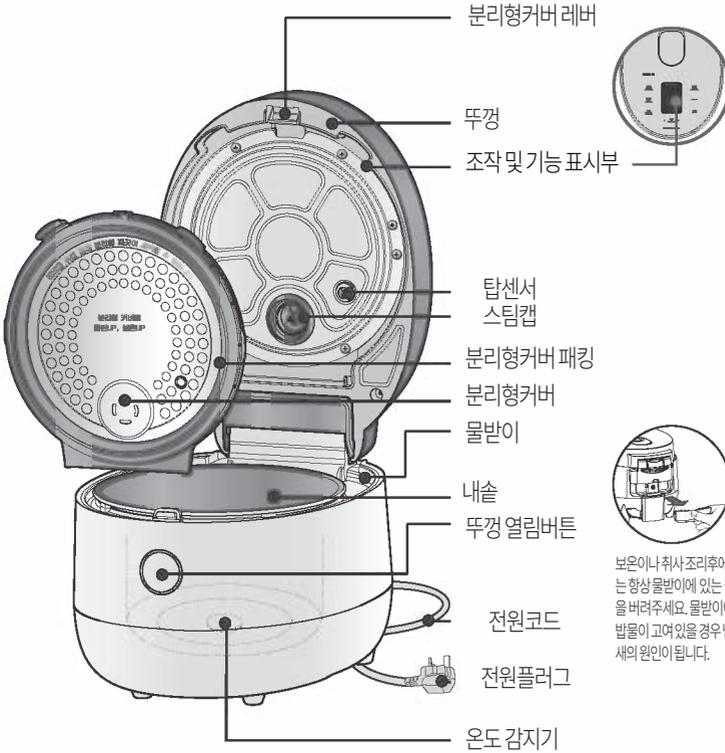
Symptoms	Things to check	Possible solution
When the rice is overly sticky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Did you press the COOK/TURBO button?</li> <li>• Were there any problems of electricity such as a blackout?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that “” appears on the display by pressing the COOK/TURBO button after selecting the desired mode.</li> <li>• Blackout backup power source for the Rice Cooker, see page 18.</li> </ul>
Rice is half-cooked or layered.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Did you use the measuring cup?</li> <li>• Did you measure the appropriate amount of water?</li> <li>• Did you rinse the rice properly?</li> <li>• Did you presoak the rice for too long before cooking?</li> <li>• Was the rice too dry?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Please refer to the page 19 and 20.</li> <li>• Add the amount of water that is equal to the half amount of the one water level scale.</li> </ul>
Beans (Mixed Rice) are half-cooked.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Were the beans (Mixed Rice) too dry?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presoak the beans (Mixed Rice) before cooking and use the Mixed Rice/Brown Rice mode. Some kinds of grains can be half-cooked.</li> </ul>
If rice is overcooked or too starchy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Did you select the correct mode?</li> <li>• Did you measure the appropriate amount of water?</li> <li>• Did you open the lid during the steaming stage?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Select the desired mode correctly.</li> <li>• Measure the appropriate amount of water.</li> <li>• Do not open the lid until the steaming stage is over.</li> </ul>
If water overflows during cooking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Did you use the measuring cup?</li> <li>• Did you measure the appropriate amount of water?</li> <li>• Did you select the correct mode?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refer to page 19.</li> </ul>
If brown rice is not properly germinated.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Did you germinate the brown rice over the specified capacity?</li> <li>• Did you use dried brown rice?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cook appropriate amount of brown rice within the specified capacity.</li> <li>• Dried or contaminated brown rice might not be germinated properly.</li> </ul>
When it smells during warming.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the lid closed in a correct way?</li> <li>• Was the Power Plug plugged into the outlet during warming?</li> <li>• Was the Warm mode on over 12 hours?</li> <li>• Was the amount of rice too small?</li> <li>• Is there a rice paddle or cold rice in the Inner Pot during warming?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Close the lid completely.</li> <li>• Keep the appliance plugged during warming.</li> <li>• Keep the warming time less than 12 hours.</li> <li>• Do not warm cold rice or other kinds of food.</li> </ul>
“E_” “E_P” “E_t” Appears on the screen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It indicates there is a problem with the Temperature Sensor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unplug the appliance and consult the dealer and service center.</li> </ul>
If steam comes out of the lid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Are there any residues adhering to the packing?</li> <li>• Is packing too old?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use the packing after wiping it with a soft cloth.</li> <li>• Keep the surroundings of the packing clean.</li> <li>• Replace the packing after 1 to 3 years of use depending on the method and frequency of use. If the old packing is used continuously, steam may leak.</li> </ul>
“UrF” “UtF” Appears on the screen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Does it make a windy sound (“Bung”) when cooking?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unplug the appliance and consult the dealer and service center.</li> </ul>

# TROUBLESHOOTING

▼ In case the appliance does not work properly, check the following before contacting the dealer or service center

Symptoms	Things to check	Possible solution
When the button cannot operate with “ <b>LJ</b> ”	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Is the inner pot inserted?</li> <li>•Is the rated voltage correct?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Please insert inner pot.</li> <li>•This product is 120V only.</li> </ul>
When Cooking · Warm · Auto Clean is canceled.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Is the inner pot inserted?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•For safety reasons, the operation will automatically stop if the inner pot is not properly installed within a certain time.</li> </ul>
When the rice is overly sticky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Is there rice or any foreign substance on the temperature sensor or bottom of the inner pot?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Clean any foreign substance from the temperature sensor or bottom of the inner pot.</li> </ul>
When you notice an odor before or after cooking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Did you clean it after cooking?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Please refer to pages 15-16 and wipe the top cover and steam cap clean before use.</li> <li>• Please put in the dedicated inner pot.</li> </ul>
Warming time blinks during warming.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Has it been 24 hours since the time you set the Warm mode?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•The warming time on the screen blinks after 24 hours of warming.</li> </ul>
When “ <b>HF</b> ” appears at the start of cooking, keeping warm/reheating, or preset.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Is the inner pot in the main body?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•If there was a power cut during cooking, turn off the power and contact customer service.</li> </ul>
When “ <b>E.P</b> ” alternates on the display.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Displayed when there is a problem with the environmental sensor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Turn off the power and contact the customer service center.</li> </ul>
“ <b>E.F,EEP</b> ” Appears on the screen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Displayed when there is an error in the microcomputer’s internal memory.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Turn off the power and contact the customer service center.</li> </ul>
“ <b>EB3</b> ” appears on the screen when there’s only water inside and it has been boiling for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Did you plug the appliance into a 120V outlet?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• “<b>EB3</b>” on the screen indicates that the appliance is not properly functioning due to a problem such as a disconnection of the heater or shortage of power. Unplug the appliance and consult the dealer and customer service center.</li> <li>• “<b>EB3</b>” appears on the screen when only water is boiled for a long time.</li> <li>•This appliance is only compatible with the 120V power outlet. Use it accordingly.</li> </ul>
When the button is not pressed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the top cover open, or is the Lock set?</li> <li>• Is the inside of the inner pot too hot?</li> <li>• Have you pressed the MENU/SELECTION button?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Press the PRESET/LOCK button for at least 2 seconds to unlock.</li> <li>•For safety, other buttons only work after pressing MENU/SELECTION during Power Saving Mode.</li> </ul>
When the lid cannot be closed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Have you attached the inner lid? Is the inner pot correctly inserted in the main body?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Attach the inner lid properly. (See How to Attach and Detach the Detachable Lid, page 15.)</li> <li>•Insert the inner pot correctly.</li> </ul>
When strange noise is heard during cooking or keeping warm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Does it make a whooshing sound (“Bung”) while cooking?</li> <li>•Do you hear a “Zi” sound during cooking and keeping warm?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•The blower motor sound is normal; it cools the internal parts.</li> <li>•The “Zi” sound during cooking and warming is normal for IH electric rice cookers.</li> </ul>

## 본체



## 부속품



사용설명서 및 요리안내



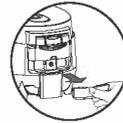
주걱



계량컵

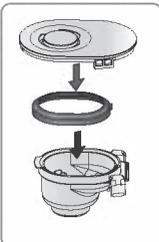


찜판

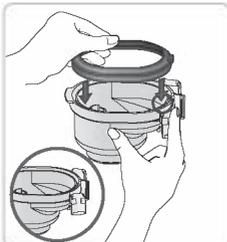


보온이나 취사 조리후에는 항상 물받이에 있는 물을 버려주세요. 물받이에 받물이 고여있을 경우 냄새의 원인이 됩니다.

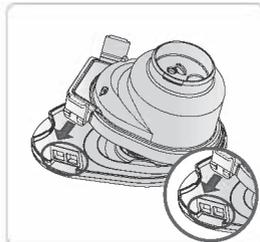
## 스팀캡 조립 방법



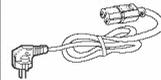
스팀캡 분해도



1. 그림과 같이 고무패킹을 홈부분에 맞춰서 결합한다.



2. 스팀캡을 먼저 구멍에 맞춰 끼운 후 후크를 체결한다.  
\*분리방법은 조립 역순입니다.



전원코드(분리형)

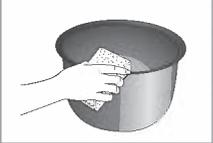
# 제품 손질 방법

-청소를 잘하지 않으면 보온 중 냄새가 나는 원인이 됩니다. 특히 뚜껑부는 자주 청소해 주십시오.

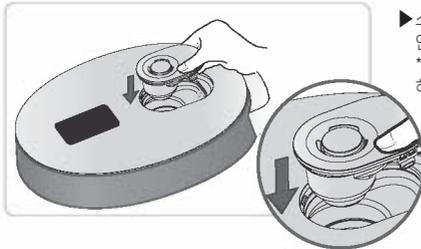
(전원플러그를 빼고 본체의 열이 식고 난 후 손질하십시오.)

-본체: 뚜껑은 물기를 제거한 행주로 닦아 주십시오. 벤젠, 신나 등은 사용하지 마십시오.

-사용 중 분리형 커버, 내솔 뚜껑이나 내솔 내부에 밥물이 묻어 전분막이 생기는 수가 있으나, 위생상 아무런 영향이 없습니다.

내솔	뚜껑	본체 물고임부	본체 내부
			
내솔의 내벽면이나 밑면의 이물질 및 물기를 깨끗이 닦아 주십시오. 거친 수세미, 솔, 연마제 등은 코팅이 벗겨질 수 있으므로 주방용 세제와 부드러운 천, 스폰지로 닦아 주십시오.	내솔의 분리형 커버에 밥물이 묻어 있는 경우, 분리형 커버를 본체에서 탈거한 후 물기를 제거한 행주로 분리형 커버와 뚜껑 내부를 닦아 주십시오. 뚜껑의 가장자리 부분은 금속으로 되어 있으므로 청소할 때 주의하십시오. (※분리형 커버가 변하지 않도록 주의해 사용하고 청소 후 반드시 장착하여 사용해 주십시오.)	취사시 발생하는 밥물은 이곳에 고일 수도 록 설계되어 있으므로 취사 완료 후 물기를 제거한 행주로 깨끗이 닦아 주십시오.	온도감지기에 이물질이 눌러 붙어 있는 경우는 금속판이 손상되지 않게 제거하십시오. 물질이나 물기를 부드러운 천으로 깨끗이 닦아 주십시오.
		※내솔 세척 시 주의 사항 날카로운 식기류(포크, 숟가락, 젓가락 등)를 내솔에 넣은 채 세척하지 마십시오. -내솔 코팅이 손상 될 수 있습니다.	

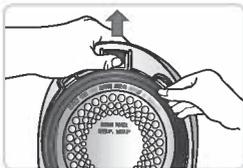
## 스팀캡 장착 방법



▶ 스팀캡 장착시 화살표 방향으로 고무패킹에 안착이 되도록 끝까지 밀어 장착 하십시오.  
\*스팀캡을 확실히 조립한 후에 밥솥에 결합 하십시오.

## 분리형커버 탈·부착방법

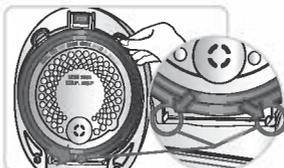
### 1 분리형커버 탈착방법



▶ 한손으로 분리형커버 손잡이를 잡습니다.  
▶ 다른 한손으로 분리형커버 레버를 위로 살짝 밀어준 뒤, 가볍게 분리형커버를 당겨 주면 탈착이 됩니다.

※ 분리형커버의 패키징을 잡고 당기지 마십시오.  
※ 취사 조리중이거나 취사 조리 직후 분리형 커버가 뜨거우므로 식은 후 탈착 해 주십시오.

### 2 분리형커버 부착방법



▶ 분리형커버의 아래부분을 먼저 뚜껑의 안쪽 아래부분에 걸어줍니다.



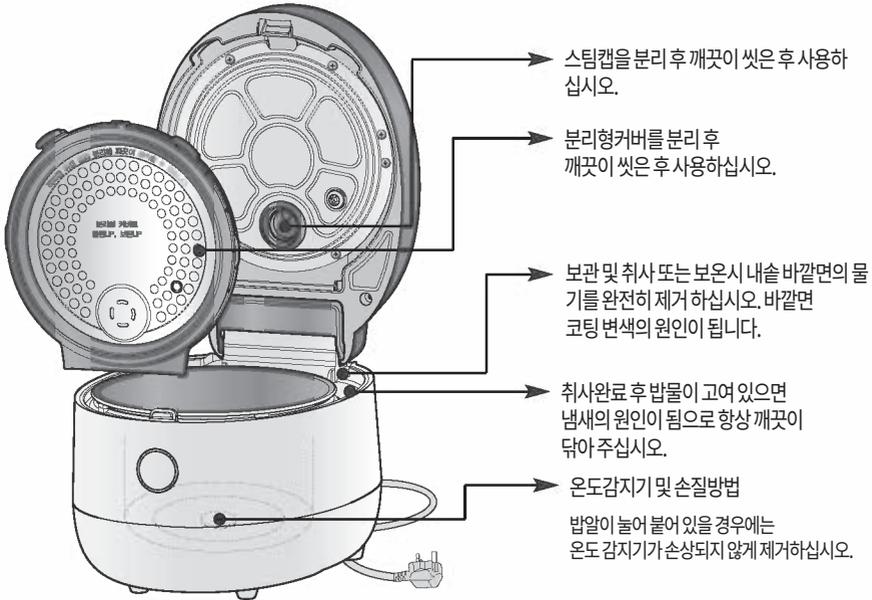
▶ 윗그림 상태에서 분리형커버 뒷부분을 손으로 살짝 밀어 넣어주면 부착이 완료됩니다.

※ 제품 및 소비자의 안전을 고려하여 분리형커버를 부착하지 않았을 경우에는 뚜껑이 닫히지 않도록 만들어져 있으므로 반드시 분리형커버를 부착하여 사용하십시오.

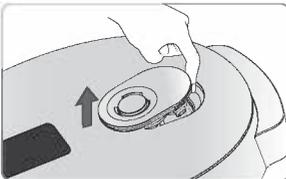
## 제품 내부 손질 방법

밥알이 달라붙는 것을 방지하기 위하여 내면에 불화탄소수지 코팅을 하였습니다.

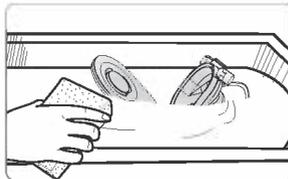
- 반드시 부속품의 주걱을 사용해 주십시오.
- 금속성 스푼이나 식기류를 넣지 마십시오.
- 벤젠, 신나 등은 사용하지 마십시오.
- 조미료 사용시에는 곧바로 씻어 주십시오.
- 사용 중 얼룩이 생기는 수가 있으나 이는 위생상에는 아무런 영향이 없습니다.



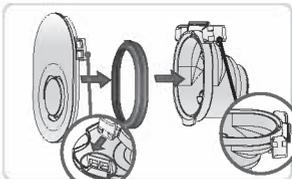
## 스팀캡 분리·결합 및 청소법



1. 먼저 분리형커버를 분리 후 스팀캡을 사진과 같이 손가락으로 잡고 당겨서 분리 시키십시오.



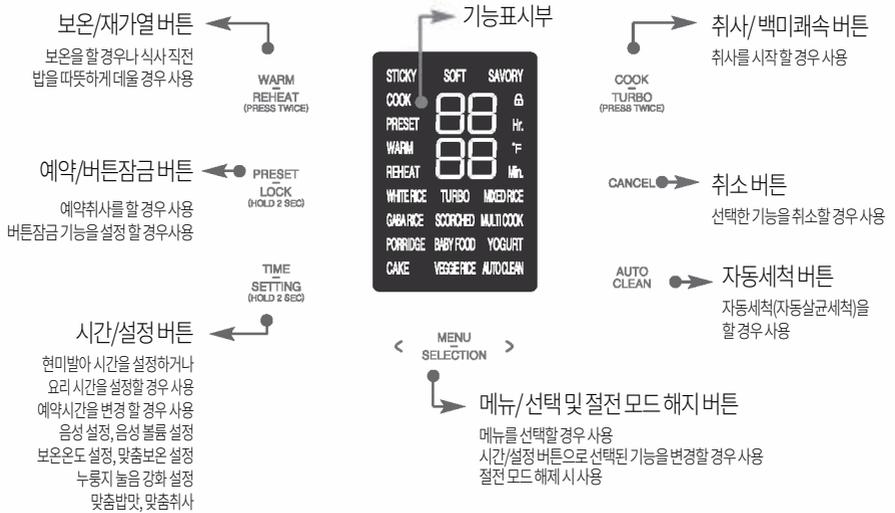
2. 스팀캡을 그림과 같이 분해하신 후 미지근한 물에 담구어 부드러운 행주나 스폰지로 씻은 후, 물기를 제거해 주십시오.



3. 분해 역순으로 조립해서 고무패킹에 안착될 때까지 끝까지 밀어 제품에 장착해주세요.

# 기능조작부의 이름과 역할 / 기능 표시부의 이상점검 기능

## 기능조작부의 이름과 역할



## 절전 모드

- 전원을 인가하면 절전 모드 상태이며, 우측 그림과 같이 표시됩니다.
- 절전 모드에서 대기 모드로 전환하려면 MENU/SELECTION 버튼을 1회 눌러주세요.  
(절전모드에서는 MENU/SELECTION 버튼 이외에는 입력이 불가능합니다.)



## 대기 모드

- 대기모드 진입 후, 기능(취사/보온/설정 등)을 사용할 수 있습니다.
- 대기 모드에서 일정 시간 버튼 입력이 없을 경우, 절전 모드로 진입합니다.
- 버튼은 부저음이 날 때까지 확실하게 눌러주시고, 본 명판의 디자인은 실물과 다를 수 있습니다.



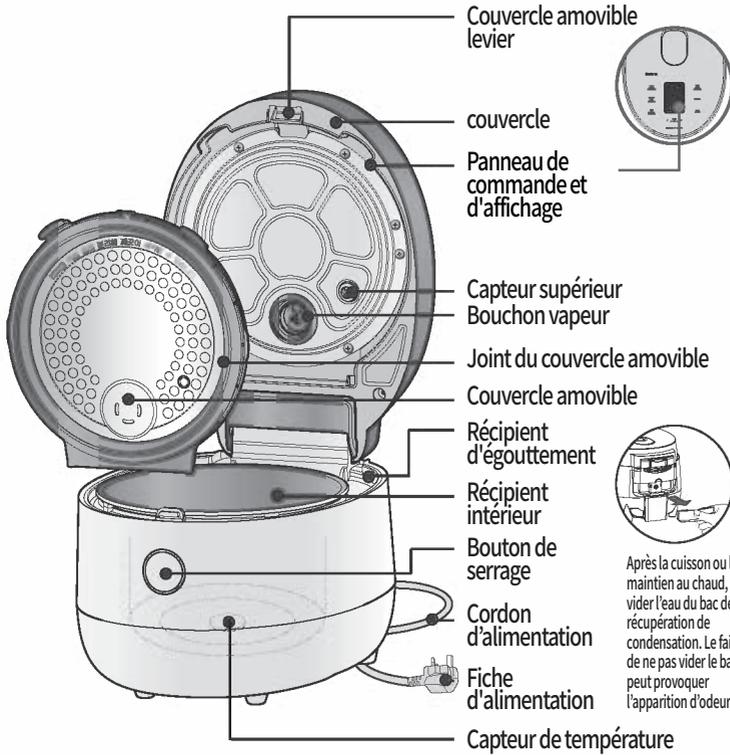
## 기능 표시부의 이상점검 기능

사용방법이 올바르지 않거나 제품에 이상이 생겼을 때 아래와 같은 표시가 나타나 경보를 하여 줍니다.

	내술이 없을 때 나타납니다.		마이컴 내부 메모리에 이상이 있을 때 나타납니다. 고객상담실로 문의하십시오.
	온도 감지기에 이상이 있을 때 나타납니다. → 고객상담실로 문의하십시오.		환경센서에 이상이 있을 때 나타납니다. 고객상담실로 문의하십시오.
	제품에 이상이 생겨(히터단선, 열량부족 등) 장시간 밥이 완료되지 않을 때 나타납니다. 전원을 차단 후 고객상담실로 문의하십시오.		터치버튼이 8초 이상 눌러지면 Eto에러 표시됩니다. 터치버튼에 손이나, 애완동물, 물건 등이 없을 때에도 Eto에러가 발생하면, 고객상담실로 문의하십시오.
	마이컴 내부 메모리에 이상이 있을 때 나타납니다. 고객상담실로 문의하십시오.		회로 통신 이상이 있을 때 나타납니다. 고객상담실로 문의하십시오.

# NOM DES COMPOSANTS

## Nom des composants



## Accessoires



Manuel & Guide de Cuisson



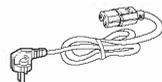
Spatule à Riz



Verre doseur pour Riz



Plateau Vapeur

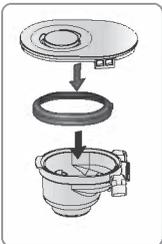


Cordon d'alimentation



Après la cuisson ou le maintien au chaud, vider l'eau du bac de récupération de condensation. Le fait de ne pas vider le bac peut provoquer l'apparition d'odeurs.

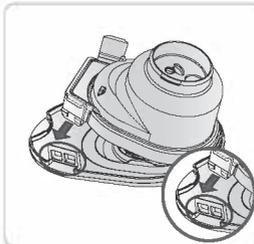
## Comment assembler le bouchon vapeur



Vue éclatée du bouchon vapeur



1. Comme illustré sur l'image, insérer le joint en caoutchouc dans la rainure et enfoncez-le.

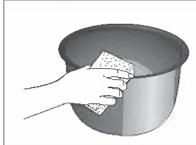


2. Insérer d'abord le bouchon vapeur dans le trou, puis fixer le crochet. \*La procédure de démontage s'effectue dans l'ordre inverse du montage.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Un nettoyage négligent peut provoquer une mauvaise odeur pendant le maintien au chaud du riz. Nettoyez fréquemment le couvercle (Nettoyez le cuiseur uniquement après avoir débranché la fiche et attendu que le corps principal ait refroidi.)
- Essuyez le corps de l'appareil et le couvercle avec un chiffon sec. N'utilisez aucun produit chimique agressif tel que l'eau de Javel ou des solvants.
- L'eau du riz restée sur le couvercle intérieur ou dans le récipient intérieur peut former une pellicule d'amidon, mais cela est sans danger.

## Récipient intérieur



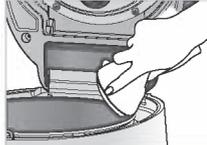
Essuyez toute saleté et toute humidité présentes sur la surface extérieure et le fond du récipient intérieur.  
L'utilisation d'une éponge rugueuse, d'une brosse ou d'un abrasif peut entraîner le décollement du revêtement.  
Utilisez du liquide vaisselle et un chiffon doux ou une éponge souple.

## Couvercle intérieur



Si l'eau du riz reste sur le couvercle intérieur, essuyez le couvercle avec un chiffon sec. Comme le bord du couvercle est en métal, nettoyez-le avec précaution.  
※ Veillez à ne pas déformer le couvercle amovible et assurez-vous de le remettre en place après le nettoyage.)

## Unité principale



L'eau du riz générée pendant la cuisson est conçue pour être collectée dans le bac de récupération de condensation.  
Après la cuisson, nettoyez-le avec un chiffon sec.

※ Attention lors du lavage du récipient intérieur

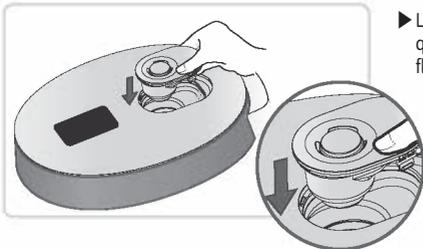
Ne nettoyez pas le récipient intérieur avec des ustensiles pointus (fourchette, cuillère, baguettes, etc.) à l'intérieur. - Le revêtement du récipient intérieur pourrait se détacher.

## Corps intérieur



Si des impuretés adhèrent au détecteur de température, retirez-les avec précaution afin de ne pas endommager la plaque métallique. Essuyez toute saleté ou humidité de la plaque chauffante.

## Installation du bouchon vapeur

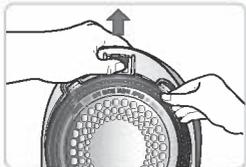


► Lors de l'installation du bouchon vapeur, appuyez fermement afin qu'il s'ajuste correctement au joint en caoutchouc, dans le sens de la flèche.

※ Assurez-vous de bien assembler le couvercle vapeur avant de le fixer au cuiseur à riz.

## Comment retirer et fixer le couvercle amovible

### 1 Comment retirer le couvercle amovible 2 Comment fixer le couvercle amovible



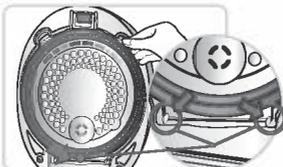
► Tirez délicatement sur le couvercle amovible.

► Poussez le levier du couvercle amovible vers le haut avec l'autre main, puis tirez délicatement le couvercle amovible.

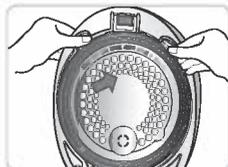
Le couvercle sera ainsi retiré.

※ Ne tirez pas sur l'emballage du couvercle amovible.

※ Comme le couvercle amovible est chaud pendant et juste après la cuisson, retirez-le uniquement après son refroidissement.



► En vous référant à la photo, poussez doucement le couvercle amovible vers le couvercle principal pour l'attacher.



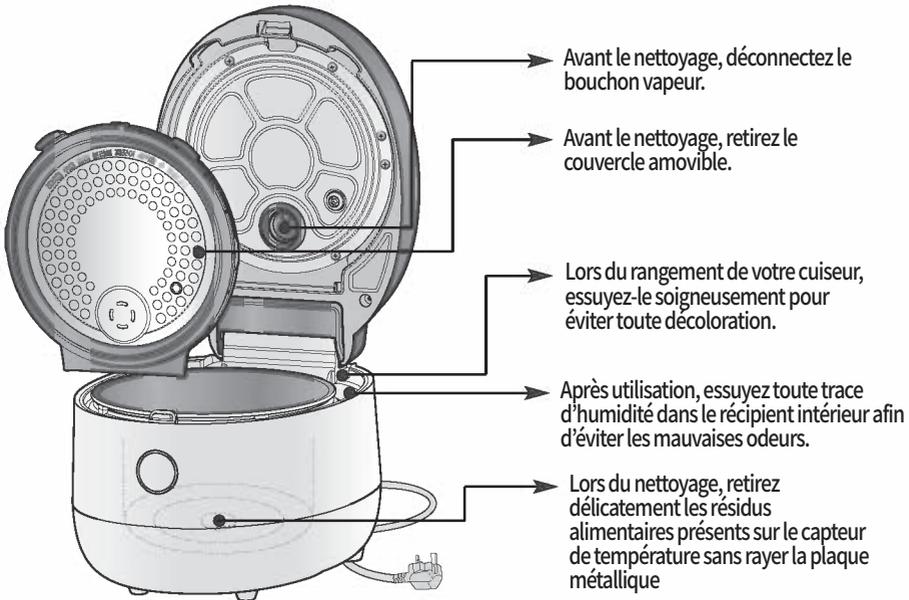
► Fixez le couvercle amovible dans le même sens que l'indication figurant sur la photo.

※ Pour la sécurité de l'utilisateur et du produit, le couvercle est conçu pour ne pas se fermer si le couvercle amovible n'est pas correctement installé. Veillez à toujours fixer le couvercle amovible avant utilisation.

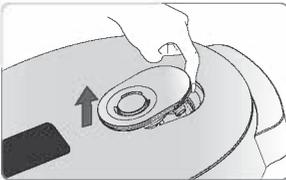
## Entretien votre cuiseur à riz

Le récipient intérieur est doté d'un revêtement antiadhésif en fluorocarbone pour empêcher le riz de coller aux parois.

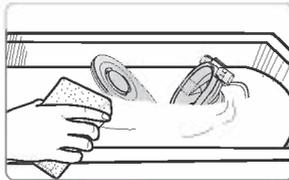
- Utilisez uniquement la spatule à riz dans le récipient intérieur
- N'utilisez aucun ustensile ou récipient en métal dans l'appareil.
- N'utilisez aucun nettoyant commercial.
- Si vous avez versé de l'assaisonnement dans le récipient intérieur, lavez l'appareil immédiatement après utilisation.
- Certaines taches peuvent apparaître lors de l'utilisation, mais cela n'affecte pas l'hygiène de l'appareil.



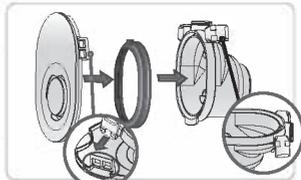
## Comment retirer, fixer et nettoyer le bouchon vapeur



1. Le bouchon vapeur doit être nettoyé après chaque utilisation. Retirez-le simplement en le tirant du couvercle principal



2. Démontez le capuchon de vapeur et faites-le tremper dans de l'eau tiède. Nettoyez-le avec une éponge ou un chiffon doux.



3. Assemblez les deux éléments ensemble jusqu'à entendre un clic.

# NOM ET FONCTION DE CHAQUE PIÈCE / CODE D'ERREUR ET CAUSE POSSIBLE

## Nom et fonction de chaque pièce

### Bouton MAINTIEN AU CHAUD / RÉCHAUFFAGE

Utiliser pour le maintien au chaud ou le réchauffage  
► Voir page 70



### Bouton PRÉRÉGLAGE / VERROUILLAGE

Utiliser pour préréglager le temps  
► Voir page 66, 67, 69  
Utiliser pour activer le verrouillage  
► Voir page 72



### Bouton REGLAGE DE L'HEURE

Utiliser pour modifier le temps prédéfini.  
Utilisé pour régler le temps de cuisson pour Riz GABA, CUISSON MULTIFONCTION, NOURRITURE POUR BEBE, YAOURT.  
► Voir pages 66-69



Utilisé pour régler le volume et les paramètres vocaux. Sert également à régler la température du maintien au chaud, personnaliser les préférences individuelles de maintien au chaud, ajuster le goût du riz et paramétrer les réglages de cuisson.



Affichage

### Bouton CUISSON/TURBO

Appuyez pour démarrer la cuisson  
► Voir page 60-61



### Bouton annuler

Utiliser pour annuler la fonction sélectionnée.



### Bouton Nettoyage AUTOMATIQUE

Utiliser pour activer le nettoyage automatique  
► Voir page 61



### Bouton MENU/SÉLECTION et sortie du mode Économie d'énergie

Utilisez cette touche lorsque vous sélectionner le RIZ BLANC, RIZ BLANC TURBO, RIZ MÉLANGÉ, RIZ GABA, RIZ BRUN, MULTI-CUISSON, PORRIDGE, NOURRITURE POUR BÉBÉ, YAOURT, GÂTEAU, RIZ AUX LÉGUMES, NETTOYAGE AUTOMATIQUE  
► Voir page 60

Appuyer sur ce bouton pour quitter le mode Économie d'énergie

## Mode Économie d'énergie

- Comme illustré sur l'image de droite, l'appareil passe en mode Économie d'énergie dès sa mise sous tension.
- Pour passer du mode Économie d'énergie au mode Veille, appuyez une fois sur le bouton MENU/SÉLECTION (En mode Économie d'énergie, les boutons du panneau de commande sont inactifs, à l'exception du bouton MENU/SÉLECTION.)



< mode Économie d'énergie >

## Mode veille

- Une fois en mode Veille, vous pouvez accéder aux fonctions telles que Cuisson, Maintien au chaud et Réglages.
- Si aucun bouton n'est pressé pendant un certain temps en mode Veille, l'appareil repassera automatiquement en mode Économie d'énergie.
- Appuyez sur le bouton jusqu'à ce qu'un bip retentisse. L'affichage obtenu peut différer de l'affichage réel.



< Mode veille >

## Codes d'erreur et causes possibles

En cas de problème ou d'utilisation incorrecte de l'appareil, les indicateurs suivants apparaîtront.



Le récipient intérieur n'est pas inséré



Ceci indique un problème avec la mémoire externe du MICOM.  
(Consultez le service client ou le revendeur)



Problème lié au capteur de température  
(Consultez le service client ou le revendeur)



Ceci indique un problème avec le capteur d'environnement.  
(Consultez le service client ou le revendeur)



Si le fonctionnement ne s'achève pas au bout d'un certain temps, veuillez contacter le service client ou le revendeur.  
► Voir page 74



Si le bouton tactile est pressé plus de 8 secondes, une erreur s'affiche. Si une erreur Eto survient alors qu'aucune main, animal ou objet ne touche le bouton tactile, contactez le service client.



Ceci indique un problème avec la mémoire interne du MICOM.  
(Consultez le service client ou le revendeur)

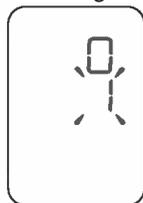


Ceci apparaît en cas d'erreur de communication du circuit.  
(Consultez le service client ou le revendeur)

# PARAMÈTRES VOCAUX/COMMENT RÉGLER OU DÉSACTIVER LA FONCTION DE GUIDAGE VOCAL

## Paramètres vocaux

Vous pouvez choisir la langue souhaitée entre l'anglais, le coréen ou le chinois. Le réglage par défaut est l'anglais.



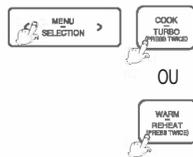
Exemple) Lorsque la langue est réglée sur le Coréen



Exemple) Lorsque la langue est réglée sur le chinois



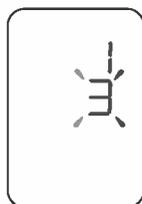
Exemple) Lorsque la langue est réglée sur l'anglais



1. Appuyez une fois sur le bouton 'Temps/Réglage' en mode Veille (Voir page 56)  
Le bouton 'Temps/Réglage' doit être maintenu plus de 2 secondes lors de la première utilisation.  
(Si vous appuyez sur 'Annuler' ou n'effectuez aucune action pendant 7 secondes, le réglage sera annulé et vous reviendrez à 2. Après avoir choisi la langue souhaitée avec le bouton 'MENU/SELECTION', appuyez sur le bouton 'Cuisson' ou le bouton 'Maintien au chaud'.

## Réglage du volume du guidage vocal (Fonction permettant d'ajuster ou de désactiver le volume)

Le bouton TEMPS/REGLAGE doit être maintenu plus de 2 secondes lors de la première utilisation.

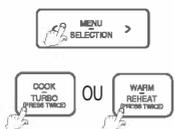


En mode Veille, maintenez le bouton TEMPS/REGLAGE enfoncé plus de 2 secondes (voir page 56) pour entrer dans le mode «PARAMETRES VOCAUX», puis appuyez sur le bouton TEMPS/REGLAGE pour accéder au mode de réglage du volume du guidage vocal.

Si le réglage est positionné sur "OFF" en appuyant sur le bouton 'MENU/SELECTION', la fonction de guidage vocal sera désactivée.

Appuyez sur le bouton 'MENU/SELECTION' pour régler le volume de "1" à "5".

- ▶ Réglez le volume souhaité, puis appuyez sur le bouton 'SET'.
- ▶ Si plus de 7 secondes s'écoulent sans que le bouton 'SET' ne soit pressé, le réglage sera annulé et un message vocal s'affichera: "la fonction réglage a été annulé en raison d'un délai prolongé d'inactivité."



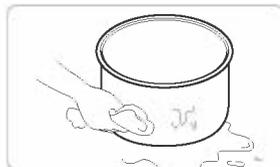
## Qu'est-ce que la Compensation en cas de coupure de courant ?

- Cet appareil mémorise l'état actuel et le programme en cas de coupure de courant. Le fonctionnement reprendra immédiatement une fois l'alimentation rétablie.
- Si une coupure survient pendant la cuisson, le cuiseur peut interrompre son cycle selon la durée de la coupure.
- Si le cuiseur est en mode Maintien du chaud, cette fonction sera annulée.

# AVANT UTILISATION

## 1 Nettoyez le récipient intérieur et retirez toute trace d'humidité.

- ▶ Nettoyez le récipient intérieur avec un chiffon doux.
- ▶ Utiliser une éponge abrasive peut endommager la surface du récipient intérieur.



## 2 Mesurez la bonne quantité de riz avec le verre doseur.

- ▶ Portions recommandées : 1 verre plein de riz pour une personne (Exemple: 2 verres pour 2 personnes, 4 verres pour 4 personnes)



## 3 Rincez le riz dans un récipient séparé jusqu'à ce que l'eau devienne claire.

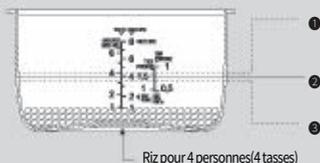
## 4 Mettre le riz rincé dans le récipient intérieur.

## 5 Ajustez la quantité d'eau en fonction du menu choisi.

- ▶ Placez le récipient intérieur sur une surface plane et ajustez l'eau jusqu'à la ligne de niveau d'eau. (Si le niveau d'eau est trop élevé, elle peut déborder par l'orifice vapeur pendant la cuisson ou provoquer un bouillonnement excessif.)
- ▶ La ligne de niveau d'eau est indiquée sur la cuve interne.
- ▶ Concernant l'échelle de l'eau:
  - Riz Blanc, Riz Blanc Turbo : Ajustez le niveau d'eau à l'échelle du "Riz blanc".  
Le Riz Blanc Turbo, le Riz aux Légumes le Riz Blanc peuvent être préparés jusqu'à 8 portions.  
Le Riz Blanc peut être préparé jusqu'à 6 portions.
  - Riz mélangé : Ajustez le niveau d'eau à l'échelle du "Riz mélangé".  
Le Riz mélangé peut être préparé jusqu'à 6 portions.
  - Riz GABA : Ajustez le niveau d'eau à l'échelle du "Riz GABA".  
Le Riz GABA peut être préparé jusqu'à 6 portions.
  - Porridge (Epais) : Ajustez le niveau d'eau à l'échelle du "Porridge épais".  
Le Porridge Epais peut être préparé jusqu'à 1.5 portions.
  - Porridge (Fin) : Ajustez le niveau d'eau à l'échelle du "Porridge fin".  
Le Porridge Fin peut être préparé jusqu'à 1 portions.

※ Pour cuire des grains durs tels que les haricots ou les haricots rouges, faites-les d'abord tremper ou bouillir puis faites les cuire à l'aide du mode Riz Mélangé.

### ● Appareil pour 8 personnes (1.44L)



- 1 Pour cuire du riz gluant ou du riz ancien : ajoutez plus d'eau que le niveau recommandé
- 2 Riz blanc pour 4 personnes (4 tasses) : Réglez l'eau sur le repère 4 du "Riz blanc"
- 3 Pour du riz sur-cuit : versez moins d'eau que le repère mesuré
- 4 Lorsque le riz est insuffisamment cuit ou ferme: Cela peut être dû au type de riz ou à sa sécheresse. Dans ce cas, essayez d'ajouter 1-10 % d'eau en plus.

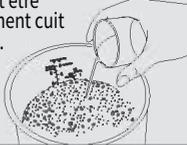
## 6 Placez le récipient intérieur dans la partie principale de l'appareil et refermez le couvercle intérieur.

Insérez complètement le récipient intérieur avec précaution.

- ▶ Si des corps étrangers, tels que du riz, sont collés au fond du récipient intérieur, le riz peut ne pas cuire correctement ou l'appareil peut ne pas fonctionner correctement.

## Comment cuire un riz plus savoureux

► Suivez les instructions ci-dessous pour un riz de meilleure qualité:

<p><b>Mesurez le riz avec un verre doseur. Versez de l'eau jusqu'au repère de niveau d'eau du récipient intérieur.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Versez le riz à l'aide du verre doseur. (La quantité de riz mesurée par un récipient commercial peut varier selon le type ou la marque du récipient.)</li> <li>• Placez le récipient intérieur sur une surface plane et ajustez la quantité d'eau à la ligne de niveau d'eau.</li> </ul>	<p>Si la quantité d'eau est incorrecte par rapport à la quantité de riz, celui-ci peut être insuffisamment cuit ou trop cuit.</p> 
<p><b>Stockez correctement le riz.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achetez le riz en petites quantités pour garantir sa fraîcheur.</li> <li>• Pour du riz sec ouvert depuis longtemps, utilisez légèrement plus d'eau lors de la cuisson (environ un demi-repère d'eau en plus.)</li> </ul>	<p>Si le riz est très sec, ajoutez davantage d'eau pour améliorer les chances d'obtenir un riz plus savoureux.</p>
<p><b>Il est préférable de régler un minuteur plus court lors de l'utilisation de la fonction cuisson avec minuteur.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour du riz desséché, évitez d'utiliser la fonction minuteur si possible et ajoutez de l'eau supplémentaire (environ un demi-repère d'eau en plus).</li> </ul>	<p>Une cuisson programmée de plus de 10 heures ou avec du riz sec peut entraîner un riz insuffisamment cuit, brûlé ou cuit de manière inégale.</p>
<p><b>Ne dépassez pas 12 heures en "Mode Maintien au chaud"</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dépassez 12 heures en "Mode Maintien au chaud" peut diminuer la qualité de votre riz.</li> </ul> 	<p>Dépassez la limite de 12 heures du "Maintien au chaud" peut provoquer une décoloration du riz.</p>
<p><b>gardez votre cuiseur propre après chaque utilisation</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez fréquemment votre cuiseur essayez régulièrement les corps étrangers présents sur le couvercle.</li> </ul>	<p>Ne pas nettoyer votre cuiseur peut diminuer la qualité de votre riz.</p>

# INSTRUCTIONS DE CUISSON

**1** En mode Veille (Voir page 56), Appuyez sur le bouton MENU/SÉLECTION pour sélectionner le mode de cuisson souhaité.

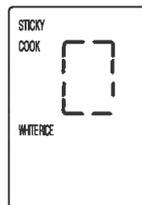
• Chaque fois que le bouton Menu/Sélection est pressé, les options de cuisson seront mises en surbrillance dans l'ordre suivant : RIZ BLANC → RIZ BLANC TURBO → RIZ MÉLANGÉ → RIZ GABA → RIZ BRÛLE → MULTI-CUISSON → PORRIDGE → NOURRITURE POUR BÉBÉ → YAOURT GÂTEAU → RIZ AUX LÉGUMES → NETTOYAGE AUTOMATIQUE.

• Après avoir utilisé les réglages RIZ BLANC, RIZ MÉLANGÉ et RIZ GABA, votre appareil mémorisera vos préférences.



ex) Selection du riz BLANC

**2** Appuyez sur le bouton “CUISSON/TURBO” pour commencer la cuisson



ex) Cuire du riz BLANC

• Appuyez sur le bouton TEMPS/RÉGLAGE lorsque le RIZ BLANC ou le RIZ MÉLANGÉ est sélectionné pour définir le goût personnalisé du riz.  
▶ voir page 65

**3** 3. Riz cuit à la vapeur (ex : RIZ BLANC)

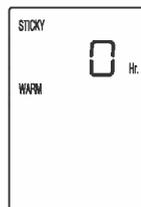
• Le temps de cuisson restant est affiché à l'écran à partir du processus de cuisson à la vapeur.  
• Le temps restant peut varier en fonction du menu.



ex) 10 min restantes

**4** 4. Fin

• Lorsque la cuisson est terminée et qu'un bip retentit, la fonction Maintien au chaud démarre.  
• Lorsque le riz est cuit, remuez rapidement le riz. Si le riz n'est pas remué, il peut se décolorer ou développer une odeur.  
• N'appuyez pas sur le bouton “Annuler” pendant la cuisson. La cuisson sera annulée



## Temps de cuisson par menu

MENU	RIZ BLANC	RIZ BLANC TURBO	RIZ MELANGE	RIZ GABA	RIZ BRÛLE	PORRIDGE EPAIS	PORRIDGE FIN	RIZ AUX LÉGUMES	MULTI-CUISSON	NOURRITURE POUR BÉBÉ	YAOURT	GÂTEAU	NETTOYAGE AUTOMATIQUE
Capacité	1-8 Personnes	1-6 Personnes	1-6 Personnes	1-6 Personnes	1-4 Personnes	1-1,5 Tasses	0,5-1 Tasses	1-6 Personnes	Se référer à	Se référer à	Se référer à	Se référer à	Versez l'eau jusqu'à la ligne Nettoyage Automatique
Temps de cuisson	Approx. 28-43 Min	Approx. 20-33 Min	Approx. 39-62 Min	Approx. 51-77 Min	Approx. 38-53 Min	Approx. 45-51 Min	Approx. 45-53 Min	Approx. 26-39 Min	page 66	page 67	page 68	page 44	APPROX. 25 MIN

▶ Certains aliments cuits à la vapeur avec des saveurs ou des odeurs fortes peuvent laisser des odeurs désagréables après la cuisson. (Essayez l'emballage et le couvercle avant utilisation.)

▶ Le temps de cuisson peut varier selon les conditions incluant la tension de la prise, la quantité d'eau et la température de l'eau.

# INSTRUCTIONS DE CUISSON

## Comment utiliser les modes de cuisson

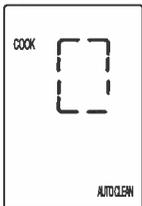
RIZ BLANC	Pour du Riz blanc à grain court.	RIZ MELANGE	Ce menu est utilisé pour cuire une variante du riz mélangé.
RIZ GABA	Ceci est utilisé lorsque vous voulez manger du riz brun ou du riz brun germé.	RIZ BRÛLE	Pour le riz brûlé.
MULTI-CUISSON	Pour la cuisson de divers plats en réglant le temps manuellement.	PORRIDGE	Ceci est utilisé pour préparer différentes sortes de porridge.
RIZ AUX LÉGUMES	Utilisez cette fonction pour préparer du riz mélangé à des légumes.	NOURRITURE POUR BÉBÉ	Pour faire différentes sortes de nourriture pour bébé.
YAOURT	Fermentez le yaourt.	GÂTEAU	Utilisez pour préparer des gâteaux.
NETTOYAGE AUTOMATIQUE	Lors de l'élimination des odeurs ou lors de la stérilisation de votre appareil après cuisson ou réchauffage.		
RIZ BLANC TURBO	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pour raccourcir le temps de cuisson, sélectionnez le menu TURBO ou appuyez deux fois sur le bouton CUISSON/TURBO lorsque vous utilisez le menu RIZ BLANC. (La cuisson de 2 portions de riz blanc prend environ 22 minutes.)</li><li>• Pour de meilleurs résultats, faites tremper le riz pendant environ 20 minutes avant la cuisson.</li><li>• La fonction de pré-réglage du temps n'est pas disponible en mode Riz Blanc Turbo.</li></ul>		

※ N'oubliez pas de vider le bac de récupération de condensation à l'arrière de l'appareil après chaque cuisson.

## La réaction de Maillard

Lors de la cuisson du riz, il peut devenir légèrement jaune au fond du récipient intérieur. Cela est normal. Cela est plus fréquent en mode "préréglage" que lors de l'utilisation des options de cuisson standard. Cela ne signifie pas que l'appareil est défectueux.

## Comment utiliser la fonction de nettoyage automatique?



Remplissez le récipient intérieur d'eau jusqu'au repère d'eau du NETTOYAGE AUTOMATIQUE.

Fermez le couvercle correctement.

Méthode 1:

En mode veille (voir page 56), sélectionnez le menu Nettoyage Automatique en appuyant sur le bouton Menu/Sélection, puis appuyez sur le bouton CUISSON/TURBO.

Méthode 2:

En mode veille (voir page 56), appuyez directement sur le bouton Nettoyage Automatique, puis pressez le bouton CUISSON/TURBO.

## Qu'est-ce que le Riz Brun germé ?

---

- ▶ Le riz brun est plus nutritif mais plus difficile à digérer que le riz blanc. La germination active les enzymes, ce qui le rend plus digeste et plus nutritif.

## Conseils pour Acheter du Riz Brun de Qualité

---

- Utilisez du riz récolté depuis moins d'un an et décortiqué depuis moins de 3 mois.
- Choisissez des grains jaune clair, brillants et intacts.
- Évitez les grains foncés, fissurés ou creux.

# UTILISATION DE LA FONCTION 'RIZ GABA'

## Utiliser le menu 'RIZ GABA'

- 1** Pour favoriser la germination, faites tremper le riz brun dans l'eau pendant 16 heures avant la cuisson.
  - Lavez le riz brun et placez-le dans un récipient avec suffisamment d'eau pour bien le tremper.
  - Ne laissez pas tremper plus de 16 heures. Lavez soigneusement à l'eau courante avant d'utiliser le menu RIZ GABA.
  - Évitez de laver trop vigoureusement, car cela peut endommager le germe.
  - Une légère odeur peut se développer selon le temps de trempage et la température.
  - Après le trempage, égouttez et placez le riz dans de l'eau froide dans le récipient intérieur.
  - Dans les environnements chauds, réduisez le temps de trempage et rincez correctement pour éviter les odeurs.
- 2** En mode veille, appuyez sur le bouton MENU/SÉLECTION pour sélectionner "RIZ GABA".

※ Réglage initial du temps 0H (0 Heures)

► Lorsque le "RIZ GABA" est sélectionné, "0H" est indiqué sur l'écran.
- 3**
  1. Appuyez sur le bouton "TEMPS" pour régler le temps de germination par incréments de 3 heures.
  2. Le temps du menu 'RIZ GABA' peut être réglé par écarts de 0,3 heures.

☞ Si le temps du menu GABA est réglé sur 0H, appuyez sur le bouton "CUISSON/TURBO" pour commencer la cuisson immédiatement. Utilisez 0H pour cuire du riz brun sans germination ou pour cuire du riz déjà germé.
- 4** Appuyez sur le bouton "CUISSON/TURBO".

※ 3 heures supplémentaires pour la germination

► Appuyez sur le bouton CUISSON/TURBO pour démarrer le processus RIZ GABA. La cuisson commencera immédiatement.

► En mode RIZ GABA, l'écran affichera le temps restant en minutes, avec l'indicateur 3H se déplaçant dans le sens horaire.

## Précautions pour la cuisson du 'RIZ BRUN GABA'

- 1** Si un germe plus petit est préféré, ignorez le processus de pré-germination. Sélectionnez le menu "RIZ GABA", réglez le temps de germination souhaité et commencez la cuisson. (La teneur en nutriments n'est pas significativement affectée par la taille du germe.)
- 2** En saisons chaudes, des temps de germination plus longs peuvent provoquer des odeurs. Réduisez le temps de germination si nécessaire.
- 3** La cuisson du RIZ GABA convient jusqu'à 6 portions.
- 4** L'eau du robinet peut être utilisée pour la germination, mais l'eau de source est recommandée. N'utilisez pas d'eau chaude ou d'eau bouillie, même après refroidissement.
- 5** Le taux et la croissance de germination peuvent varier selon le type de riz, les conditions de stockage et l'âge.
  - Le riz brun germé est une pousse de riz brun, et les résultats peuvent varier selon le type de riz.
  - Utilisez du riz brun récolté depuis moins d'un an et récemment décortiqué pour de meilleurs résultats.
- 6** En mode GABA, il se peut qu'il ne soit pas possible de régler une minuterie pré-réglée de 3H.
- 7** Le goût du riz peut varier selon le type de riz brun utilisé. Ajustez le goût ou la quantité d'eau selon vos préférences. (Voir page 65.)
- 8** Selon les conditions ou le type de riz, les germes peuvent ne pas toujours être visibles.

# COMMENT UTILISER "RIZ BRÛLE"

## Comment utiliser la fonction "RIZ BRÛLE"

1. En mode veille, appuyez sur le bouton "MENU/SÉLECTION" pour sélectionner le "RIZ BRÛLE" (voir page 56).
2. Appuyez sur le bouton "CUISSON/TURBO" pour commencer la cuisson.
3. Une fois la cuisson terminée, ouvrez le couvercle, servez le riz et dégustez.
  - ▶ le mode RIZ BRÛLE peut préparer jusqu'à 4 portions.
  - ▶ Utilisez le même niveau d'eau que pour le "RIZ BLANC".
  - ▶ Ne lavez pas trop le riz — rincez juste assez jusqu'à ce que l'eau devienne trouble.
  - ▶ Pour plus de croustillant, laissez le riz et l'eau dans le récipient intérieur environ 30 minutes avec le couvercle fermé avant la cuisson.

## Préparer un "RIZ BRÛLE" plus croustillant

Cette fonction vous permet de choisir à quel point le riz devient croustillant dans le fond. Utilisez-la selon vos préférences.

*Comment la régler :*



1. En mode veille, maintenez le bouton TEMPS/RÉGLAGE enfoncé plus de 2 secondes pour entrer en mode Réglage Vocal.
2. Appuyez 5 fois sur le bouton TEMPS/RÉGLAGE pour entrer dans le mode Riz BRÛLE.
  - ▶ L'affichage montrera l'écran de réglage du croustillant.
3. Sélectionnez le menu souhaité avec le bouton MENU/SÉLECTION, puis appuyez sur MAINTIEN AU CHAUD/RÉCHAUFFAGE ou CUISSON/TURBO pour confirmer.
4. Si aucun bouton n'est appuyé ou si le bouton ANNULER est appuyé, le réglage sera annulé et l'appareil reviendra en mode veille.

*Comment annuler la fonction de préparation d'un "RIZ BRÛLE" plus croustillant (Lorsque vous souhaitez utiliser uniquement le menu "RIZ BRÛLE")*



1. Appuyez sur le bouton TEMPS/RÉGLAGE en mode veille (Voir page 56) pendant plus de 2 secondes pour entrer en mode Réglage vocal, puis entrez en mode "RIZ BRÛLE" en appuyant cinq fois sur le bouton TEMPS/RÉGLAGE.
2. Lorsque vous entrez dans le mode de préparation d'un "RIZ BRÛLE" plus croustillant, l'écran ci-dessus s'affiche.
3. Sélectionnez le mode souhaité avec le bouton "MENU/SÉLECTION" puis appuyez sur le bouton "MAINTIEN AU CHAUD/RÉCHAUFFAGE" ou le bouton "CUISSON/TURBO".
4. Après être entré dans le mode de préparation d'un "RIZ BRÛLE" plus croustillant, si vous n'appuyez sur aucun bouton ou si vous appuyez simplement sur le bouton Annuler, la fonction sera annulée et l'appareil reviendra en mode veille.

▶ Lors de l'expédition de ce produit, cette fonction n'est pas pré-réglée. Réglez la fonction si nécessaire.

# COMMENT UTILISER LA FONCTION "GOÛT DU RIZ PERSONNALISÉ / CUISSON"

## Comment utiliser la fonction "Goût du Riz Personnalisé"

C'est une fonction qui vous permet de cuire le riz blanc et les menus multi-grains avec le goût de riz que vous souhaitez.

- 1 Si vous appuyez sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE" tout en sélectionnant "RIZ BLANC" ou "RIZ MÉLANGÉ" en mode veille (Voir page 56), vous entrez dans le mode de réglage "Goût du riz personnalisé".
- 2 Après être entré dans le mode de réglage "Goût du riz personnalisé", si vous appuyez sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE", la sélection se répète dans l'ordre suivant : riz gluant → riz moelleux → riz savoureux → riz gluant.
- 3 Après avoir sélectionné le goût de riz souhaité, appuyez sur le bouton "CUISSON/TURBO" pour enregistrer le réglage et commencer la cuisson.  
▶ Après avoir sélectionné le goût de riz personnalisé, appuyez sur le bouton "MAINTIEN AU CHAUD/RÉCHAUFFAGE" pour enregistrer le réglage et commencer le maintien au chaud.



<Lors de l'entrée dans le mode de réglage "Goût du riz personnalisé">

## Fonction de cuisson personnalisée Cuckoo

Pendant la cuisson, vous pouvez contrôler la température de chauffe (à la hausse comme à la baisse) selon vos préférences.

L'initialisation est configurée sur "□" niveau par niveau selon le cas.

- Niveau élevé: pour la cuisson des céréales, riz à demi-cuit.
- Niveau bas: pour la cuisson de la récolte du riz de l'année.

## Comment utiliser la fonction "Cuisson personnalisée"

- 1 En mode veille (Voir page 56), entrez dans le Mode de réglage vocal en appuyant sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE" pendant 2 secondes, puis entrez dans le mode de réglage de la fonction "Cuisson personnalisée" en appuyant quatre fois sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE". Les options de cuisson disponibles s'affichent dans les réglages initiaux de la fonction "Cuisson personnalisée".
- 2 Lorsque vous entrez dans le mode de réglage de la fonction "Cuisson personnalisée", l'écran de droite est affiché.
- 3 Sélectionnez l'étape souhaitée avec le bouton "MENU/SÉLECTION", puis appuyez sur le bouton "MAINTIEN AU CHAUD/RÉCHAUFFAGE" ou sur le bouton "CUISSON/TURBO".  
▶ Si vous appuyez sur le bouton "MENU/SÉLECTION", la sélection se répète dans l'ordre suivant : 0 → 1 → 2 → -2 → -1 → 0.
- 4 Après être entré dans le mode de réglage de la fonction "Cuisson personnalisée", si vous n'appuyez sur aucun bouton ou si vous appuyez simplement sur le bouton Annuler, la fonction sera annulée et reviendra en mode veille.



<Lors de l'entrée dans le mode de réglage "Cuisson personnalisée">

Lors de l'expédition de ce produit, cette fonction de cuisson est réglée au niveau 0. Réglez-la si nécessaire.

- ▶ Menu ajustable avec Cuisson personnalisée : RIZ BLANC, RIZ BLANC TURBO, RIZ MÉLANGÉ, RIZ GABA, RIZ AUX LÉGUMES.

# COMMENT UTILISER "MULTI-CUISSON"

## Comment utiliser la fonction Multi-Cuisson et le temps prédéfini

- 1 En mode veille (Voir page 56), Appuyez sur le bouton "MENU/SÉLECTION" et sélectionnez le menu "MULTI-CUISSON".

► Si le menu Multi-cuisson est sélectionné, l'écran affiche '20 Mins'.



- 2 Appuyez sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE" pour régler le temps souhaité.

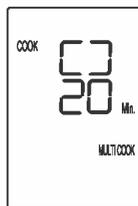
► La valeur par défaut est de 20 minutes, et peut être réglée de 10 minutes à une heure et demie.

(Augmente ou diminue par incrémentation de 5 minutes.)

※ Lors du réglage initial, 20 minutes

- 3 Appuyez sur le bouton "CUISSON/TURBO" pour commencer le menu "MULTI-CUISSON".

► Si la fonction "MULTI-CUISSON" démarre, l'état de cuisson est indiqué et le temps restant est affiché sur l'écran.



- 4 Comment pré-régler la fonction "MULTI-CUISSON"

1. En mode veille (Voir page 56), appuyez sur le bouton "MENU/SÉLECTION" pour sélectionner le menu "MULTI-CUISSON". Appuyez sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE" pour régler le temps du Multi-cuisson.

2. Appuyez sur le bouton "PRÉRÉGLAGE/VEROULLAGE".

3. Réglez le temps prédéfini en appuyant sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE".

► Lors du réglage du "MULTI-CUISSON" pour une heure ou plus, le temps de prédéfini peut être réglé à partir de 2 heures.

4. Appuyez sur le bouton "PRÉRÉGLAGE/VEROULLAGE" ou sur le bouton "CUISSON/TURBO".

► Après avoir réglé le pré-réglage, si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 7 secondes, le pré-réglage démarre.

# COMMENT UTILISER "NOURRITURE POUR BÉBÉ"

## Comment utiliser et pré-réglé "NOURRITURE POUR BÉBÉ"

- 1 En mode Veille (Voir page 56), appuyez sur le bouton MENU/SÉLECTION pour sélectionner "NOURRITURE POUR BÉBÉ".  
► Lorsque "NOURRITURE POUR BÉBÉ" est sélectionné, l'écran affiche '10 minutes'.



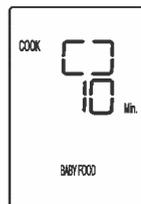
- 2 Appuyez sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE" pour régler le temps souhaité.

1. Si vous appuyez sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE", le temps augmente de 5 minutes.

2. Le temps "NOURRITURE POUR BÉBÉ" peut être configuré de 10 à 50 minutes.

- 3 Appuyez sur le bouton "CUISSON/TURBO" pour commencer le menu "NOURRITURE POUR BÉBÉ".

► Une fois que le menu "NOURRITURE POUR BÉBÉ" démarre, l'état de cuisson et le temps restant sont affichés.



- 4 Comment pré-régler le menu Nourriture pour Bébé.

1. En mode veille (Voir page 56), Appuyez sur le bouton MENU/SÉLECTION pour sélectionner le menu "NOURRITURE POUR BÉBÉ". Appuyez sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE" pour régler le temps de "NOURRITURE POUR BÉBÉ".

2. Appuyez sur le bouton "PRÉRÉGLAGE/VEROUIILLAGE".

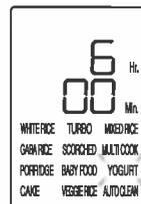
3. Réglez le temps prédéfini en appuyant sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE".

4. Appuyez sur le bouton "PRÉRÉGLAGE/VEROUIILLAGE" ou sur le bouton "CUISSON/TURBO".  
► Après avoir réglé le pré-réglage, si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 7 secondes, le pré-réglage démarre.

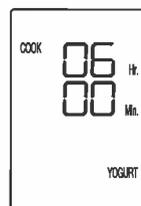
# COMMENT UTILISER "YAOURT"

## Comment utiliser "YAOURT"

- 1** En mode Veille (Voir page 56), appuyez sur le bouton MENU/SÉLECTION pour sélectionner "YAOURT".
  - ▶ Lorsque "YAOURT" est sélectionné, l'écran affiche 6Hr.
- 2** Appuyez sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE" pour régler le temps souhaité.
  - ▶ La valeur par défaut est de 6 heures, et peut être réglée de 30 minutes à 12 heures.  
(Augmente ou diminue par incrémentation de 30 minutes.)
- 3** Appuyez sur le bouton "CUISSON/TURBO" pour commencer le menu "YAOURT".
  - ▶ Si la fonction "YAOURT" démarre, l'état de cuisson est indiqué et le temps restant est affiché sur l'écran.



※ La valeur par défaut est de 6 heures



# COMMENT UTILISER LA FONCTION DE PRÉRÉGLAGE

## Comment utiliser la fonction de Préréglage

- 1 En mode veille (Voir page 56), appuyez sur le bouton Préréglage.
- 2 Sélectionnez le menu souhaité avec le bouton "MENU/SÉLECTION".
  - ▶ menu sélectionnable: RIZ BLANC, RIZ MELANGE, RIZ GABA(0Hr), RIZ BRÛLE, PORRIDGE, RIZ AUX LEGUMES, NETTOYAGE AUTOMATIQUE
  - ▶ Pour le préréglage du MULTI-CUISSON, et NOURRITURE POUR BÉBÉ, voir pages 66-67 (La fonction de préréglage du temps n'est pas définie pour les menus RIZ GABA(3H), le RIZ BLANC TURBO, GÂTEAU, YAOURT.)
- 3 Réglez le temps en appuyant sur le bouton temps.
  - ▶ Chaque fois que vous appuyez sur le bouton temps, 10 minutes s'ajoutent au temps.
  - ▶ La plage du préréglage du temps disponible va de 1h à 12h 50min.
- 4 Appuyez sur le bouton "CUISSON/TURBO".
  - ▶ Après avoir réglé le préréglage, si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 7 secondes, le préréglage démarre.
  - ▶ Lorsque le réglage de cuisson préréglée est terminé, "PRÉRÉGLAGE," et "CUISSON" clignotent 3 fois puis s'allument.
  - ▶ Après le temps prédéfini, la cuisson est terminée.  
(Le temps peut varier en fonction de la quantité et des conditions.)



## Précautions pour le mode Préréglage

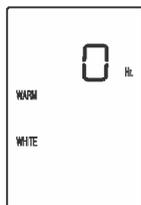
- 1 Lorsque vous utilisez le mode préréglage
  - ▶ Le riz sec ou ancien n'est pas recommandé pour la cuisson.
  - ▶ Suivez les instructions fournies et référez-vous au niveau d'eau du récipient intérieur pour de meilleurs résultats lors de l'ajout d'eau.
  - ▶ Le riz peut être brûlé ou subir la réaction de Maillard si la quantité du contenu est excessive ou si le temps de préréglage est anormalement long.
- 2 Le changement du Temps
  - ▶ Pour changer le temps, annulez le mode et redémarrez.
- 3 Si le temps réglé est plus court que le temps de préréglage
  - ▶ Si le temps réglé est plus court que le temps de préréglage, la cuisson démarre immédiatement.

# AFIN DE GARDER LE RIZ CHAUD ET SAVOUREUX

## Après la Cuisson

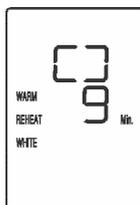
- ▶ Pendant le maintien au chaud, appuyez sur le bouton "MAINTIEN AU CHAUD/RECHAUFFAGE" pour réchauffer le riz. Le réchauffage prendra environ 9 minutes.

<Maintien au chaud>



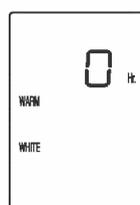
"0Hr." sur l'écran indique que le temps de maintien au chaud est de 0 heures.

<Réchauffage>



Le sigle '[]' tourne encore et encore pendant le réchauffage.

<Réchauffage terminé>



Lorsque le réchauffage est terminé, le maintien au chaud démarre et le temps restant est affiché.

- ▶ Pour éviter le dessèchement et la décoloration, évitez une utilisation excessive du réchauffage. Pas plus d'une ou deux fois par jour de réchauffage est souhaitable.
- ▶ Si le riz est cuit séparément et que vous souhaitez maintenir le riz au chaud avec l'appareil, placez simplement le riz dans le récipient intérieur et appuyez sur le bouton Maintien au chaud/Réchauffage. "0Hr." apparaîtra à l'écran. (Réchauffer du riz chaud avec l'appareil lorsqu'il n'est pas chauffé peut provoquer une odeur désagréable ou une décoloration.)
- ▶ Après 24 heures, l'écran clignote pour avertir que le riz a été maintenu au chaud trop longtemps.

## Précautions pour le Maintien au chaud

Il est recommandé de remuer uniformément le riz après la cuisson.  
(Pour une petite quantité de riz, entassez le riz au milieu du récipient intérieur pour le maintenir au chaud)

Ne laissez pas la spatule à riz ou une spatule en bois dans le récipient intérieur pendant le maintien au chaud du riz cuit. Cela peut provoquer la formation de bactéries.

Ne mélangez pas une trop petite quantité de riz ou des restes avec le riz en mode maintien au chaud. Cela pourrait développer une odeur. (Utilisez un four à micro-ondes pour le riz froid.)

Le maintien au chaud du riz pendant une longue durée peut entraîner une décoloration du riz ou le développement d'une odeur. Il est donc recommandé de maintenir au chaud pendant moins de 12 heures. Le riz bouilli sous pression est particulièrement vulnérable à la décoloration par rapport au riz normalement cuit. 24 heures après avoir maintenu le riz cuit au chaud, le temps écoulé clignote à l'écran.

L'état de maintien au chaud du riz mélangé/Brun est moins bon que celui du riz complet. Évitez de le maintenir au chaud si possible. Le riz sur le bord du récipient intérieur ou au fond de la sortie vapeur peut devenir clair ou gonflé. Dans ce cas, remuez et mélangez le riz.

# AFIN DE GARDER LE RIZ CHAUD ET SAVOUREUX

## Comment régler la température de maintien au chaud

Si le réglage de la température de "maintien au chaud" est incorrect, il y a un risque que le riz se décolore.

Si cela se produit, ajustez simplement la température. Pour plus d'informations détaillées, veuillez contacter le service client.

- 1 En mode Veille, maintenez le bouton TEMPS/REGLAGE enfoncé pendant plus de 2 secondes (voir page 56) pour entrer dans le mode «PARAMETRES VOCAUX», puis appuyez sur le bouton TEMPS/REGLAGE 2 fois pour entrer dans le mode Température de maintien au chaud.
- 2 Lorsque vous entrez dans le mode "Température de maintien au chaud", la température de maintien actuellement réglée est affichée.
- 3 Sélectionnez la température de maintien au chaud souhaitée avec le bouton "MENU/SÉLECTION" puis appuyez sur le bouton "MAINTIEN AU CHAUD/RÉCHAUFFAGE" ou le bouton "CUISSON/TURBO".
- 4 Après être entré dans le mode "Température de maintien au chaud", si vous n'appuyez sur aucun bouton ou seulement sur le bouton Annuler, la fonction sera annulée et retournera au mode veille.



※ Lors de l'expédition de ce produit, la température est réglée sur 165°F. Réglez cette fonction si nécessaire.

Pour régler la température de maintien au chaud pendant que le riz est au chaud, appuyez sur le bouton "TEMPS/RÉGLAGE" pendant plus de 2 secondes et ajustez la température de maintien au chaud.

1. En cas d'odeur aigre ou de riz trop mou: La température de maintien au chaud peut être trop basse. Augmentez la température de 2-3°C (environ 3.5-5.5°F).
2. En cas de riz jauni ou sec: La température de maintien au chaud peut être trop élevée. Diminuez la température de 2-3°C (environ 3.5-5.5°F).

## Comment régler la fonction personnalisée de maintien au chaud

Cette fonction est utilisée si de l'eau s'écoule lorsque vous ouvrez le couvercle intérieur pendant le maintien au chaud ou si le riz cuit est gonflé.

- 1 Appuyez sur le bouton TEMPS/RÉGLAGE en mode veille (Voir page 56), pendant plus de 2 secondes pour entrer dans le mode "PARAMETRES VOCAUX", puis appuyez 3 fois sur le bouton TEMPS/RÉGLAGE pour entrer dans le mode Fonction personnalisée de maintien au chaud.
- 2 Lorsque vous entrez dans le mode de réglage de la "Fonction personnalisée de maintien au chaud", l'état de maintien personnalisé actuellement réglé est affiché.
- 3 Sélectionnez le niveau personnalisé souhaité avec le bouton "MENU/SÉLECTION" puis appuyez sur le bouton "MAINTIEN AU CHAUD/RÉCHAUFFAGE" ou le bouton "CUISSON/TURBO".
- 4 Après être entré dans le mode de réglage de la fonction "Cuisson personnalisée", si vous n'appuyez sur aucun bouton ou si vous appuyez simplement sur le bouton Annuler, la fonction sera annulée et reviendra en mode veille.



1. Si trop d'eau s'écoule lorsque le couvercle est ouvert, réglez l'option personnalisée de maintien au chaud 1 à 2 niveaux plus haut.
2. Si le riz sur les bords est trop cuit, réglez l'option personnalisée de maintien au chaud 1 à 2 niveaux plus bas.

## odeurs Désagréables Durant le Maintien au chaud

odeurs Désagréables Durant le Maintien au chaud

- ▶ Maintenez l'appareil propre et gardez le couvercle fermé pour éviter les odeurs désagréables.
- ▶ Même si le produit semble propre, des bactéries peuvent se développer pendant le maintien au chaud et provoquer des odeurs. Si cela se produit: Ajoutez de l'eau pour 2 portions de riz dans le récipient intérieur. Ajoutez 1 cuillère à soupe de vinaigre. Fermez le couvercle, sélectionnez Nettoyage Automatique en mode veille (Voir page 56), et appuyez sur CUISSON/TURBO. Après le nettoyage, lavez soigneusement le récipient intérieur.
- ▶ Pour éviter les odeurs désagréables, lavez toujours le récipient intérieur après avoir cuisiné des aliments aux saveurs prononcées.

# BOUTON VERROUILLAGE

## Comment régler le "BOUTON VERROUILLAGE"

Ceci est une fonction qui vous permet d'activer un verrouillage lors du nettoyage ou pour éviter un dysfonctionnement causé par des enfants ou des animaux domestiques.

### 1 Comment le régler

- ▶ Le bouton sera verrouillé si le bouton 'PRÉRÉGLAGE/VERROUILLAGE' est maintenu appuyé pendant 2 secondes ou plus lors de la cuisson, du pré-réglage, du maintien au chaud, du réchauffage ou en mode veille (Voir page 56).
- ▶ Lorsqu'il est activé, l'indicateur de Verrouillage des Boutons (  ) clignotera à l'écran.
- ▶ Si un bouton autre que le bouton 'RÉGLER' est pressé alors que le bouton verrouillage est activé, l'avertisseur retentira.

### 2 Comment le désactiver

- ▶ Le bouton sera désactivé si le bouton 'PRÉRÉGLAGE/VERROUILLAGE' est maintenu appuyé pendant 2 secondes ou plus lors de la cuisson, du pré-réglage, du maintien au chaud, du réchauffage ou en mode veille (Voir page 56).
- ▶ Lorsqu'il est désactivé, l'indicateur de Verrouillage des Boutons (  ) disparaît de l'écran.
- ▶ La fonction de verrouillage des boutons est automatiquement annulée lorsque l'alimentation est coupée, même si elle avait été activée.

▼ Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez les éléments suivants avant de contacter le revendeur ou le service client.

Symptômes	À vérifier	Solution possible
Lorsque le riz est trop collant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous appuyé sur le bouton CUISSON/TURBO?</li> <li>Y a-t-il eu une panne de courant ou d'autres problèmes d'électricité?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que "[ C ]" apparaisse sur l'écran en appuyant sur le bouton CUISSON/TURBO après avoir sélectionné le mode souhaité.</li> <li>Source d'alimentation de secours en cas de coupure de courant pour le Cuiseur à Riz, voir page 57.</li> </ul>
Le riz est à moitié cuit ou formé de couches.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous utilisé le verre doseur?</li> <li>Avez-vous mesuré une quantité d'eau appropriée?</li> <li>Avez-vous rincé correctement le riz?</li> <li>Avez-vous fait tremper le riz trop longtemps avant de le cuire?</li> <li>Le riz était-il trop sec?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voir page 58 et 59.</li> <li>Ajoutez l'équivalent de la moitié du niveau d'eau indiqué sur la graduation.</li> </ul>
Les Haricots (Riz Mélangé) sont à moitié cuits.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les haricots (Riz Mélangé) étaient-ils trop secs?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faites tremper les haricots (Riz Mélangé) avant la cuisson et utilisez le mode Riz Mélangé/Riz Brun. Certains types de grains peuvent rester à moitié cuits.</li> </ul>
Le riz est trop cuit ou plein d'amidon	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous sélectionné le bon mode?</li> <li>Avez-vous mesuré une quantité d'eau appropriée?</li> <li>Avez-vous ouvert le couvercle durant la phase de cuisson vapeur?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez le bon mode de cuisson.</li> <li>Assurez-vous d'ajouter une quantité d'eau appropriée.</li> <li>N'ouvrez pas le couvercle tant que la cuisson vapeur n'est pas terminée.</li> </ul>
Si l'eau déborde durant la cuisson.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous utilisé le verre doseur?</li> <li>Avez-vous mesuré une quantité d'eau appropriée?</li> <li>Avez-vous sélectionné le bon mode?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voir page 58.</li> </ul>
Si le riz brun n'est pas correctement germé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous fait germer le riz brun au-delà de la capacité spécifiée?</li> <li>Avez-vous utilisé du riz brun séché?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuisez la quantité appropriée de riz brun en respectant la capacité spécifiée.</li> <li>Du riz brun sec ou contaminé pourrait ne pas germer correctement.</li> </ul>
Lorsqu'une odeur apparaît durant le maintien au chaud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le couvercle était-il fermé correctement?</li> <li>La prise était-elle bien branchée durant le maintien au chaud?</li> <li>Le mode Maintien au chaud a-t-il été activé pendant plus de 12 heures?</li> <li>La quantité de riz était-elle trop faible?</li> <li>Le récipient intérieur contenait-il la spatule à riz ou du riz froid durant le maintien au chaud?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fermez entièrement le couvercle.</li> <li>Gardez l'appareil branché durant le maintien au chaud.</li> <li>Ne dépassez pas les 12 heures de maintien au chaud.</li> <li>Ne réchauffez pas du riz froid ou d'autres types d'aliments.</li> </ul>
"E _ _", "E _ P", "E _ t" apparaît à l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ceci indique un problème avec le capteur de température.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Débranchez l'appareil et contactez le revendeur et le service client.</li> </ul>
Si de la vapeur s'échappe du couvercle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Y a-t-il des résidus collés sur le joint?</li> <li>Le joint est-il trop usé?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez le joint après l'avoir essuyé avec un chiffon doux.</li> <li>Gardez les alentours du joint propres.</li> <li>Remplacez le joint après 1 à 3 ans d'utilisation selon la méthode et la fréquence d'usage. Si l'ancien joint est utilisé continuellement, de la vapeur peut s'échapper.</li> </ul>
"U-F", "U t F" Apparaît à l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil émet-il un bruit de souffle ("Bung") pendant la cuisson?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Débranchez l'appareil et contactez le revendeur et le service client.</li> </ul>

# DÉPANNAGE

▼ Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez les éléments suivants avant de contacter le revendeur ou le service client.

Symptômes	À vérifier	Solution possible
Lorsque le bouton ne fonctionne pas avec "L J"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le récipient intérieur est-il enclenché?</li> <li>La tension nominale est-elle correcte?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veillez introduire le récipient intérieur.</li> <li>Ce produit supporte uniquement le 120V.</li> </ul>
Lorsque Cuisson · Maintenance au chaud · Nettoyage Automatique est annulé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le récipient intérieur est-il enclenché?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour des raisons de sécurité, le fonctionnement s'arrêtera automatiquement si le récipient intérieur n'est pas correctement installé dans un certain délai.</li> </ul>
Lorsque le riz est trop collant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Y a-t-il du riz ou une substance étrangère sur le capteur de température ou au fond du récipient intérieur?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez toute substance étrangère sur le capteur de température ou au fond du récipient intérieur.</li> </ul>
Lorsque vous remarquez une odeur avant ou après la cuisson.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous nettoyé l'appareil après la cuisson?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voir pages 54-55 et essuyer le couvercle supérieur et le bouchon vapeur avant utilisation.</li> <li>Veillez installer le récipient intérieur dédié.</li> </ul>
Le temps de maintien au chaud clignote durant l'utilisation du mode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cela fait-il 24 heures depuis que vous avez activé le mode maintien au chaud?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le temps de maintien au chaud clignote à l'écran après 24 heures de maintien au chaud.</li> </ul>
Lorsque "HF_" apparaît au début de la cuisson, du maintien au chaud/réchauffage ou du pré-réglage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le récipient intérieur est-il dans le corps principal?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>S'il y a eu une coupure de courant pendant la cuisson, éteignez l'appareil et contactez le service client.</li> </ul>
Lorsque "E.P" alterne sur l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>S'affiche lorsqu'il y a un problème avec le capteur environnemental.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez l'appareil et contactez le service client.</li> </ul>
"E.LF", "EEP" apparaît à l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>S'affiche lorsqu'il y a une erreur dans la mémoire interne du micro-ordinateur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez l'appareil et contactez le service client.</li> </ul>
"E03" s'affiche à l'écran sans que la cuisson ne se termine après un long moment.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous branché l'appareil sur une prise 220V-240V?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>"E03" à l'écran indique que l'appareil ne fonctionne pas correctement en raison d'un problème, tel qu'une déconnexion du chauffage ou une insuffisance de puissance électrique. Débranchez l'appareil et contactez le revendeur ou le service client.</li> <li>"E03" s'affiche à l'écran lorsque seule de l'eau bout pendant une longue période.</li> <li>Cet appareil est uniquement compatible avec une prise électrique 120V. Utilisez-le en conséquence.</li> </ul>
Lorsque le bouton n'est pas enclenché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le couvercle supérieur est-il ouvert, ou le verrouillage est-il activé?</li> <li>La partie interne du récipient intérieur est-elle trop chaude?</li> <li>Avez-vous appuyé sur le bouton MENU/SÉLECTION?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton PRÉRÉGLAGE/VERROUILLAGE pendant au moins 2 secondes pour déverrouiller.</li> <li>Pour des raisons de sécurité, les autres boutons ne fonctionnent qu'après avoir appuyé sur MENU/SÉLECTION en mode Économie d'énergie.</li> </ul>
Lorsque le couvercle ne se ferme pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous fixé le couvercle intérieur?</li> <li>Le récipient intérieur est-il correctement introduit dans le corps principal?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fixez correctement le couvercle intérieur. (Voir Comment fixer et détacher le couvercle amovible, page 54.)</li> <li>Enclenchez correctement le récipient intérieur.</li> </ul>
Lorsque des bruits étranges se font entendre pendant la cuisson ou le maintien au chaud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil émet-il un bruit de soufflé ("Bung") pendant la cuisson?</li> <li>Entendez-vous un bruit comme un "Zi" pendant la cuisson et le maintien au chaud?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le bruit du ventilateur est normal; il refroidit les pièces internes.</li> <li>Le bruit "Zi" pendant la cuisson et le maintien au chaud est normal pour les cuiseurs à riz électriques IH.</li> </ul>

## CUCKOO ELECTRIC RICE COOKER/WARMER LIMITED WARRANTY

CUCKOO ELECTRONICS AMERICA will, at its discretion, repair or replace, free of charge, any product found to be defective in materials or workmanship under normal use during the warranty period outlined below, starting from the date of the original purchase. This warranty is valid only for the original purchaser of the product and applies exclusively within the United States and Canada during the warranty period.

MODEL#	#LABOR	PARTS	WARRANTY PERIOD	HOW SERVICE IS HANDLED
CR-HA08	1YEAR	1YEAR		Cuckoo Electronics America Call: 213 228 5330 Address: 16610 Marquardt Ave. Cerritos, CA 90703, USA  Canada (Vancouver) Call: 604 540 1004 Address: 945 Lougheed Hwy Coquitlam BC Canada V3K 3T4

No other express warranty is applicable to this product. **THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN. CUCKOO ELECTRONICS CO.,LTD, SHALL NOT BE LIABLE FOR THE LOSS THE USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, LOSS OR ANY OTHER DAMAGES, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE OF, OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY APPLICABLE TO THIS PRODUCT.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts : so these limitations or exclusions may apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

### **THE ABOVE WARRANTY DOES NOT APPLY IN THESE CASES:**

- \* To damage issues which result from delivery or improper installation.
- \* To issues which result from misuse, abuse, accident, alteration, or incorrect electrical current or voltage.
- \* To assist with inquiries unrelated to defective materials or workmanship, including providing guidance on the proper operation of the unit.

**Therefore, these costs are paid by the consumer. Customer assistance numbers :**

**To Prove Warranty Coverage :** ► **Retain your Sales Receipt to provide proof of purchase.**  
► **Copy of your Sales Receipt must submitted at the time warranty service is provided.**

**To Obtain Product, Customer, or Service Assistance and Nearest Authorized service center, Parts Distributor or Sales Dealer:**

To obtain product, customer or service assistance, please visit our website and find nearest service center.  
Web : <https://cuckooamerica.com/pages/in-person-service-center>  
Email : [support@cuckooamerica.com](mailto:support@cuckooamerica.com)

